La Voix Acadienne
de l'Ile-du-Prince-Edouard

SUMMERSIDE, I.-P.-E. 2 E ANNEE NO 35 Mercredi le 2 mars 1977 20 cents

# UNE ACADIENNE L'EMPORTE

Mlle Christine Pineau

Le peuple acadien de l'Ile - du - Prince-Edouard est à juste titre fier de compter parmi les siens Mlle Teen I.-P.-E. 1977.Mlle Christine Pineau, qui vient de se mériter ce titre est la fille de M. et Mme Réginald Pineau de Bloomfield. Ses grands-parents sont M. et Mme Dorice Gallant(Clara Arsenault) de Duvar et feu Urbain et Mme Jennie(LeClair) Pineau de Bloomfield.

Dès son bas âge, on reconnut à Christine un charme et une intelligence rares. Elle a toujours été une étudiante de première ordre et à chaque collation de diplômes depuis la huitième année, on pouvait remarquer qu'elle se classait la première de sa classe.Actuellement comme activités extra-scolaires, elle fait partie du comité du Carnaval d'hiver, du conseil étudiant, du personnel de l'Album souvenir et des équipes de ballon volant et de ballon panier. Elle est aussi membre de la Chorale St-Antoine.

Elle a toujours fait preuve d'un grand esprit de participation. Elle a été un membre actif du groupe 4H de Duvar et comme tel a fait plusieurs voyages à Halifax et en Ontario. Comme membre du Mouvement Guide de Bloomfield elle fut choisie pour faire un voyage "les guides à l'action" en Ontario. En 1976, elle participa à un échange-étudiant à Carcross au Yukon. En 1976 et 1977, elle participa au programme "Atteindre le Sommet" et fit honneur à son école. Christine ne s'en fait pas de ces réalisations et accepte ses victoires comme ses défaites avec une humilité qui lui fait honneur.

Elle est l'aînée d'une famille de six enfants, ses frères et soeurs étant Kenneth, Carmen, Deanna, Stéphanie et Charmaine. Sa mère, Audrey, enseigne le français à l'école secondaire junior Hernewood à Woodstock alors que son père est copropriétaire et gérant d'une station de service à Bloomfield Corner. A la maison on la trouve souvent occupée à lire, tricoter, crocheter et à cuisiner. Elle aime chanter, danser, jouer de la guitare et jouer aux cartes. Son ambition est de faire son cours en médecine à l'Université Dalhousie, se faire médecin et joindre les forces armées.

Cette semaine, Christine participe à la course Mlle Canada 1977. L'Ile-du-Prince - Edouard peut être assurée qu'elle fera de son mieux pour faire honneur à sa province, à son école et à sa communauté.

Nos meilleurs voeux, Christine, et que Dieu te protège.

# Réactions diverses

L'opposition conservatrice s'est déclarée assez satisfaite des prévisions budgétaires présentées dernièrement par le président du Conseil du Trésor, M. Robert Andras et M. Don Mazankowski, p.c. Vergreville, a félicité le président de la sincérité dont il a fait preuve pour restreindre les dépenses fédérales. Il a par contre soutenu que, sans un contrôle plus serré des dépenses des sociétés de la Couronne, l'intention du gouvernement de réduire ses dépenses demeurera un vain mot.

Le Nouveau Parti Démocratique, de son côté, pense qu'il est criminel de proposer une réduction des dépenses publiques, ce qui pourrait entraîner une diminution de la croissance économique et une augmentation du chômage. Il accuse en plus le gouvernement d'avoir recours à des manières vieillottes pour s'attirer la faveur populaire. M. Broadbent prétend que le gouvernement ne fait aucun effort sérieux pour créer de nouveaux emplois.

Le chef des Créditistes, M.Gilles Rondeau, député de Shefford, à accusé la gouvernement de vouloir cacher l'augmentation réelle des dépenses publiques qui se sont élevées à 500% depuis dix ans. Il a déploré en plus l'affectation de $5.4 milliards à la dette publique qui n'aidera en rien les chômeurs, les invalides ou les provinces.

# Les perspectives d'emploi

L'honorable George Henderson, Ministre du Travail de l'Ile-du-Prince-Edouard, se montre très optimiste vis-à-vis la situation emploi cet été et selon lui, il y aurait plus de positions disponibles qu'il y aura de personnes pour les remplir. L'industrie de la construction sera très active avec plusieurs projets fédéraux en marche; un parc industriel à Royalty-ouest et un complexe industriel à Summerside, deux programmes fédéraux de création d'emplois et de nouveaux développements aux jetées de Borden et Wood Island. On espère aussi voir des travaux de réparation à la route transcanadienne qui est en très mauvais état.

Au niveau provincial, il est fortement question d'une nouvelle prison, d'un élévateur à céréales, de nouveaux développements à Charlottetown et à Summerside et il y a au moins une grosse école secondaire senior en marche.

La situation est peut-être moins rose si on regarde les industries de base telles l'agriculture et la pêche. Le marché des patates a été bon cette année à cause du marché européen qui en a absorbé une quantité extraordinaire à la suite de la sécheresse qui a sévit à la grandeur de l'Europe et même si le prix n'était pas très élevé, une très bonne récolte à quelque peu compensé. La pêche, de son côté dure deux mois ou à peu près.

On espère que les touristes viendront en grand nombre cet été et occuperont une foule de gens. Le nombre de touristes avait diminué considérablement l'an dernier mais on espère que ce soit dû uniquement au bicentenaire américain et à la tenue des Jeux Olympiques à Montréal.

L'Industrial Enterprises Inc. va poursuivre son rôle de créer de nouveaux emplois partout dans la province mais changera son domaine un peu. A cause du rôle vital que joue la petite industrie chez nous, l'agence à introduit des programmes dont le but est de répondre aux besoins de ces commerces. Cette agence de la couronne fut créée en 1966 dans le but de stimuler la croissance industrielle, le développement économique et les possibilités d'emploi et est responsable de 1900 nouveaux emplois.

**PERE MARCEL- M. DESMARAIS, O.P.**

# capsules d'optimisme

*"AH! LES CHAMEAUX!"*

*Les maris, quels êtres mystérieux et déconcertants!*

*On les voit conduire des machines énormes, résoudre des problèmes ultra-compliqués, et même placer en orbite des capsules spatiales, mais ils sont incapable de trouver une chemise propre, à moins que leur épouse ne l'ait placée, cette chemise, sur une chaise, bien sous leur nez.*

*Oui, souvent, les maris sont mystérieux et déconcertants.*

*Capables de construire des gratte-ciel, des barrages, des océaniques, des avions réactés, on les croirait subitement dépourvus de toute force, de toute débrouillardise, quand ils disent à leur femme, le soir, à table: "De l'eau, s'il te plaît."*

*Le robinet est à quelques pas, la maman est interpelée par tous les enfants à la fois, le petit dernier menace de se coiffer de son assiette. Monsieur ne voit rien, Monsieur n'entend rien, Monsieur ne pense qu'à sa soif. Démuni, pathétique, il lance: "De l'eau, s'il te plaît."*

*Oui, les maris, quels êtres mystérieux et déconcertants!*

*Leur mémoire – c'est bien connu – leur mémoire est prodigieuse.*

*Par exemple, le premier venu parmi eux vous dira quel record fut établi par Maurice Richard le soir du 23 janvier 1957, à neuf heures 38, au cours de la fameuse partie Canadien-Toronto.*

*Mais les mêmes hommes souffriront d'une incurable amnésie à propos de certains autres événements. Ainsi, leur épouse pourra endosser sa robe de mariée et fredonner une marche nuptiale, ils ne soupçonneront même pas que c'est, ce jour-là, l'anniversaire de leur mariage.*

*Avouez, Messieurs, que ce que vous appelez péchés mignons, peccadilles sans importance, simples petites faiblesses, avouez que tout cela peut, à la longue, tomber sur les nerfs de votre compagne de vie.*

*Vous comptez quand même sur l'indulgence de votre femme et sur sa compréhension.*

*Pourquoi ne pas lui accorder, à votre tour, indulgence et compréhension, quand il lui arrivera d'avoir elle-même un comportement mystérieux et déconcertant?*

*Rien ne serait davantage dans l'esprit de l'Evangile que cette bienveillance réciproque.*

# Parties de cartes

SUMMERSIDE -Parties de cartes au Boys and Girls Club, organisées par la succursale de Summerside de la Société St-Thomas d'Aquin.

Le 27 février, il y avait 16 tablées, 65 personnes pour Auction 45.

Les gagnantes chez les femmes furent: 1er prix, Fanny Doucette, 2e prix, Ida Wedge et prix de consolation, Annie Sonier.

Les gagnants chez les hommes furent: 1er prix, Gérald Jackson, 2e prix, Arthur J. Gallant et Gus Arsenault et prix de consolation, Fred Arsenault.

Le prix de présence fut gagné par Kathy Sonier et Joseph J. Gallant.

L'argent cueilli à l'occasion de ces parties de cartes est destiné à venir en aide aux étudiants.

**Service d' ASSURANCE complet**

**W.D. YOUNG LTD.**

**IVAN DAY Gérant**

295, rue Water
Summerside
I.-P.-E.

Téléphone:
Bureau: 436-2716
Domicile: 436-5929

# Le marché agricole

LE REVENU NET des agriculteurs canadiens devrait diminuer encore légèrement (5%) en 1977, pour deux raisons principales; augmentation des coûts de production et baisse des prix des céréales. Comme ce dernier facteur affecte surtout les producteurs de l'Ouest, il est fort possible que les agriculteurs de l'Est s'en tirent avec une diminution moindre que celle prévue le mois dernier lors de la Conférence fédérale-provinciale sur les perspectives agricoles.

LA PRODUCTION LAITIERE EN 1977 et les revenues des producteurs sont difficiles à prévoir en raison de la complexité de ce secteur: incertitude quant à la politique laitière, résistance possible des consommateurs à toute augmentation des prix du lait et des produits laitiers, situation du marché mondial pour la poudre de lait, etc. On croit généralement que les ventes de lait nature se maintiendront alors que celles du lait de transformation pourraient diminuer de 3 à 4%.

LES ABATTAGES DE PORCS devraient augmenter de 10 à 15% au cours du premier semestre de 1977 et on prévoit des prix de $50 à $55 les 100 livres (indice 100). A compter de l'été, les prix augmenteront probablement de près de 10%.

ON PREVOIT QUE LA PRODUCTION DE BOEUF diminuera de 5 à 8%. Toutefois, si la tendance récente à l'accroissement du poids des carcasses se maintien, la baisse de la production touchera plus le nombre d'abattages que le rendement en viande. Mais tout considéré, les prix devraient s'améliorer.

PEU DE CHANGEMENTS sont prévus dans la production et les prix des oeufs. On sait que l'OCCO (Office canadien de commercialisation des oeufs) et les offices provinciaux sont maintenant responsables de l'approvisionnement.

LES IMPORTATIONS DE POULETS DE GRIL influenceront encore le marché en 1977. On ignore toujours si un office national de commercialisation verra le jour cette année.

LES PRIX DES POMMES DE TERRE demeureront faibles en raison des excellentes récoltes un peu partout en Amérique du Nord. La forte hausse de nos exportations dans les pays européens affectés par la sécheresse aura au moins contribué à empêcher l'accumulation de stocks en entrepôt.

Quand un homme va avec sa hache et son chien, qui est-ce qui entre le premier dans le bois?

La hache, c'est-à-dire, elle entre dans l'arbre.

The Coach Room
AN OLD ENGLISH INN DINING ROOM
recommended by Chatelaine
The Linkletter Motel
CAA AAA
CENTRAL & MARKET
SUMMERSIDE
DIAL 436-2157
54 COMFORTABLE UNITS
'Yolandia' RESTAURANT
"Hospitality is our business"
RELAX IN THE NEW
Heritage Taproom
the opulence of the past

**Buffet chaud & froid**

du lundi au vendredi
11h30 à 1h30 p.m.
aussi le vendredi
de 4h30 à 7h30 p.m.

**$3.25 seulement**
plus la taxe

METS ITALIENS
EN SPECIAL
LE MARDI
ET
METS CHINOIS
EN SPECIAL
LE JEUDI

VOTRE DÉCLARATION D'IMPÔT FÉDÉRAL, FAITES-LA VOUS-MÊME ET... FAITES-LA BIEN. CONSULTEZ LE GUIDE!

Revenu Canada Impôt
L'hon. Monique Bégin Ministre

Revenue Canada Taxation
Hon. Monique Bégin Minister

P.S.: *N'OUBLIEZ PAS D'ANNEXER TOUS VOS REÇUS ET FEUILLETS DE RENSEIGNEMENTS.*

# Mlle Teen Stella Maris

Mlle Cathy Grant, fille de M. et Mme Henry Grant(Stella Pitre) d'Oyster Bed Bridge, s'est vu couronnée reine à l'occasion du festival d'hiver à l'Ecole Régionale Stella Maris à Rustico-nord. On la voit ici entourée de deux princesses, Mlle Anne-Marie Gauthier à gauche et Mlle Julie Pineau à droite.

# Une soirée acadienne à Miscouche

La Société St-Thomas d'Aquin de Miscouche a voulu fêter les jours gras en organisant une soirée acadienne du bon vieux temps qui a eu lieu samedi soir le 19 février, dans l'auditorium du couvent.

Le programme consistait de saynètes, telle une veillée en famille avec grands-parents, papa et maman et les enfants, sans oublier le petit dernier couché dans son berceau. La veillée se terminait par la récitation du chapelet en famille.

Une autre saynète rappelait le temps où Philibert courtisait Madeleine dans la pièce commune sous la surveillance des parents et des aïeuls. L'acte se termine quand Philibert a obtenu la permission d'amener sa blonde à la danse du mardi gras avec promesse de revenir de bonne heure.

La classe de Mme Rita Poirier avec ses six élèves, quatre filles et deux garçons, sut bien amuser tout le monde. Ces élèves étaient Mesdames Angèle Richard, Anna Gaudet, Géralda Gallant, Clara Bernard, Ella Caissie (Gildas) et Délima Gallant (Jean-Pierre)

Une autre pièce aurait rassemblée des voisines, une qui raccomode, une qui tricote, une autre avec son rouet qui tord de la laine, une raconteuse, la maîtresse de la maison qui fait du beurre(churne) et les toujours présents, grand-père et grand-mère. Mentionnons que le rôle de grand-père était joué par M. Urbain DesRoches et celui de grand-mère par Mme Sarah Arsenault. Cette épisode se termina par une danse carrée. La musique, fournie par Mme Zélie-Anne Poirier au violon et le Père Pierre Arsenault à la guitare, ne manquait pas d'entrain. Il ne faut surtout pas oublier la Sagouine de Miscouche très bien rendue par Mme Marie DesRoches.

Il y eut aussi plusieurs chants tels: ''Quand j'avais 15 ans, le Petit Bossu et Elle est toujours derrière''.

Le tout se termina par un goûter acadien qui consistait de fricot, de rapûre, de blé d'Inde lessivé et de délicieuses galettes blanches.

---

Un homme disait à son ami:''Je suis chanceux depuis cinq ou six mois. Ma femme a perdu sa carte de crédit ''Chargex'' et celui qui l'a trouvée dépense beaucoup moins que ma femme''.

# Les taux du téléphone vont augmenter

On s'attend à ce que la compagnie de téléphone de l'Ile reçoivent à peu près toutes les augmentations qu'elle a demandées à la Commission des Utilités publiques. La compagnie prétend qu'elle a besoin d'argent pour étendre son système de téléphones à cadran et pour faire disparaître les lignes partagées par plusieurs abonnés.

Selon des sources apparemment dignes de foi, les augmentations seront pour le plus grand bien des abonnés, avec le temps, puisqu'elles permettront à la compagnie de répondre à la demande et de perfectionner ses services.

Selon la demande, les taux de base mensuels augmenteraient de 21% alors que les taux des longues distances provinciales augmenteraient de 18%. Par contre, le taux des longues distances faites à l'extérieur de la province après 6 heures et dix heures diminuerait.

# La Conférence des Communications

Malgré la menace de boycottage du Québec, la Conférence des ministres fédéraux et provinciaux des Communications aura lieu tel que prévu les 29 et 30 mars, à Edmonton. Selon Mme Sauvé, ministre fédéral des Communicatons, les discussions porteront surtout sur l'étude d'un projet de loi du gouvernement fédéral relatif aux communications.Ce projet doit être présenté aux Communes avant la conférence.

Selon le ministre fédéral, ce serait une très belle occasion pour le Québec de faire connaître publiquement son point de vue au sujet du projet qui serait un outil idéal pour la province dans la réalisation de ses objectifs culturels.

Un fonctionnaire du ministère déclarait que le bill permettrait pour la première fois aux provinces d'avoir leur mot à dire sur la question de l'adhésion à la Commission de la radio-télévision et des télécommunications canadiennes.

Le Québec, de son côté, veut avoir pleins pouvoirs sur la cablodiffusion et les opérations de Bell Canada au Québec. Selon, M. Oneil, ministre des Communications du Québec, le boycottage tend à faire reconnaître le droit de la province de contrôler sa culture.

**Carl C. Moase & Sons Ltd.**

autrefois . Compton & Bowness

**Service Funéraire et Ambulancier**

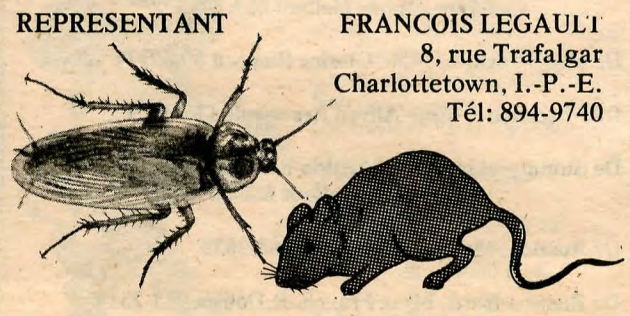
150, rue Summer
Summerside, I.-P.-E.

Signaler 436-2301
SERVICE BILINGUE

**P.E.I. PEST CONTROL LTEE-LTD.**

Une compagnie 100% de l'Ile-du-Prince-Edouard.
Au service du Gouvernement, de l'Industrie, du Commerce et Résidence.
Travail d'extermination garanti.
Extermination de tous rongeurs et vermines.
Service préventif et régulier pour commerces industries.
Service sur toute l'étandue de l'Ile.

REPRESENTANT
FRANCOIS LEGAULT
8, rue Trafalgar
Charlottetown, I.-P.-E.
Tél: 894-9740



# Cette semaine

OTTAWA-M. Broadbent, leader du Nouveau parti démocratique, s'est dit satisfait du discours de M. Trudeau à Washington. C'était, selon lui, une description élégante et sensible des problèmes canadiens et il a ajouté qu'il était maintenant temps de trouver des solutions à ces problèmes.

TORONTO-Selon l'Appraisal Institute of Canada, le Québec et l'Ile-du-Prince-Edouard possèdent les lois les plus pratiques dans le domaine de la vente de terres à des non résidents. Le document affirme que les investissements immobiliers au Canada créent des nouveaux emplois et suscitent un accroissement de l'activité dans la construction.

CHARLOTTETOWN-Selon, M.J.-T. Gallant, registraire des véhicules automobiles, il y aura probablement des longues listes d'attentes aux bureaux d'enregistrement d'ici la fin du mois prochain. Jusqu'à date cette année, les propriétaires ne sont pas pressés à se procurer leurs collants et la date limite est le 31 mars.

CHARLOTTETOWN-Le résultat des réponses aux questionnaires ''Conservation de l'énergie'' devraient être renvoyé aux propriétaires vers la mi-mars selon le directeur Norman Hall. 16,000 personnes ont répondu aux questionnaires, plus que l'on prévoyait, et il faut un certain temps, pour les passer à l'ordinateur.

CHARLOTTETOWN-Certaines villes ont passé des règlements qui défendent le fumage dans les supermarchés ou boulangeries qui ont plus de dix employés sous peine d'amende. Le maire Frank Zakem ne croit pas que Charlottetown soit prêt pour une loi semblable.

HALIFAX-A cause d'une température de quelque trois ou quatre degrés plus basse que la normale au début de l'hiver, la formation de la glace a commencé plus tôt que d'habitude et on trouve d'immense champs de glace dans le Golfe St-Laurent. Les bateaux-citernes ont jusqu'à maintenant réussi à nous approvisionner d'huile mais les brise-glace éprouvent certaines difficultés à leur frayer un passage.

OTTAWA-Il faut les taxes de cinq contribuables pour payer le salaire de chaque nouvel employé embauché dans une province à la suite de la Loi du gouvernement fédéral destinée à encourager le développement régional.

OTTAWA-Chaque mois quelque 200 dames d'âge respectable reçoivent les sympathies du gouvernement fédéral accompagnées d'un avis qu'elles ne recevront plus leurs cheques de pension de vieillesse vu que leur mari a eu le malheur de décéder. Il s'agit de dames âgées de 60 à 65 ans.

MONCTON-Le détenteur ou la détentrice du billet portant le numéro 37532 série 50 s'est enrichi(e) de $100,000 mercredi dernier lors du tirage de Loto-Atlantique. Il s'agit de M. Emmett DeCoursey de Morell, I.-P.-E.

TORONTO-A la suite d'un peu de pression de la part du public, M. Harry Boyle, président de la commission canadienne de la radio-télévision et des communications, déclarait que la quantité de scènes de violence brutale a diminué. Il semble que les annonceurs se soient rendu compte de la relation entre la violence à la télévision et la violence dans la société.

CHARLOTTETOWN-La division de la sécurité routière et la division du service aux consommateurs du secrétariat provincial viennent de préparer une brochure de 17 pages intitulée ''L'achat d'une voiture usagée'' qui donne de nombreux détails sur la vente ou l'achat d'une voiture usagée. On peut se la procurer gratuitement aux bureaux de la sécurité routière.

TORONTO-Voilà quelques mois les Boys Scouts du Canada devenaient les Scouts Canada vu que plusieurs d'entre eux étaient trop vieux pour se faire appeler ''boy'' et tout récemment les Boys Scouts of America sont devenus Scouting-USA à cause du nombre croissant de filles qui font partie du mouvement.

CHARLOTTETOWN-Le juge de la cour suprême John Nicholson vient d'émettre le jugement que le lieutenant-en-conseil a droit de se servir de la Loi des Enquêtes publiques pour nommer un commissaire qui fera enquête sur les procédures, les pratiques et les opérations de la police de Charlottetown.

TIGNISH-Le village de Tignish, incorporé voilà vingt-cinq ans, se voit pour la première fois doté d'un commissaire féminin. En effet, Mme Anne-Marie Perry a été nommé à la place de M. Colin Arsenault, commissaire sortant de charge.

# EDITORIAL

## Les jeux de hasard

*Si tout le monde se mêlait de sa petite affaire et s'en occupait vraiment, nous vivrions dans un monde idéal. Mais ce n'est pas le cas et nous avons hérité d'une nature plus ou moins déchue, grâce à nos premiers parents, qui, un bon jour, avec l'aide de quelque petit diable, ont fini par décider qu'ils n'étaient plus contents de leur sort, de ce que la nature leur avait donné et ont voulu, tout d'un coup, devenir très supérieurs, en posséder beacoup plus.*

*Les choses n'ont pas tellement changé. N'avons-nous pas tous rêvé de devenir chef de file, maître d'un certain domaine, seul sur une île avec évidemment tout ce qu'il nous faut pour mener les choses à notre guise, pour mener le genre de vie qui nous attire? Rêves d'enfants? Je n'en suis pas si sûr car j'ai bien l'impression que ces rêves nous poursuivent toute la vie, et c'est peut-être une bonne chose, puisqu'ils nous permettent d'accomplir des faits qui aident l'humanité.*

*C'est encore cette même manie de rêver qui nous porte à croire que demain sera meilleur, qu'un jour sera enfin notre jour chanceux et que nous remporterons le gros lot. Certaines organisations de charité, et d'autres bien loin de l'être, se sont vite rendu compte de la possibilité de s'accumuler des fonds à partir de cette faiblesse humaine, ou du moins de ce penchant de miser sur le hasard. Ainsi, nous avons dans nos communautés des bingos à peu près tous les soirs de la semaine et des loteries..Loto-Canada, Loto-Québec , Loto-Olympique, Loto-Atlantique, Loto-hockey, Loto-oreiller, Loto-couverte... et tous trouvent joueurs ou preneurs. Et on appelle celà des dimes volontaires, des taxes volontaires, des primes volontaires et tout ce que vous voulez.*

*Malheureusement, ce genre de jeux a un attrait spécial pour les gens à faible revenu qui y voit une chance [sur cent, sur mille, sur 10 millions] de tomber un bon jour sur le gros lot et le fardeau de faire vivre bon nombres d'établissements leur tombe vraiment sur les épaules. Ceci serait peut-être un moindre mal si ces jeux n'amenaient pas un bon nombre de gens à dépenser de l'argent qu'ils n'ont vraiment pas ou à passer des veillées dans des salles alors qu'ils devraient être à la maison avec leurs conjoints ou leurs enfants.*

*Qu'ils s'agissent de moyens justifiés de financer des organisations, des paroisses, des gouvernements, c'est à se le demander mais il me semble que dans bien des cas, c'est encourager la population à se soustraire à ses responsabilités. Je vois mal un curé qui doit avoir recours à des bingos, des soirées sociales où on sert nécessairement de la boisson pour payer les dettes ou faire l'entretien de sa paroisse. La chose ne fait certainement pas partie de son apostolat et si ses paroissiens n'ont pas suffisamment la foi pour pourvoir à ses besoins aussi bien qu'à ceux de la paroisse, ce ne sont pas les bingos qui vont les sauver. Nous n'avons aucun jugement à porter, mais si les gens qui dépensent dix, quinze ou vingt dollars à une veillée du vendredi ou du samedi soir en mettaient autant dans la caisse le dimanche matin. les bingos et les débits de boisson paroissiaux disparaîtraient dans le temps de le dire et personne n'en souffrirait.*

*Jean-H.Doiron*
*Rédacteur*

# Lettres au rédacteur

## Les Acadiens ont beaucoup reçu et beaucoup donné

*Monsieur le rédacteur,*

*Je ne crois pas que Denis a raison de dire que de nombreux Acadiens sont profondément redevables au Québec et à ses merveilleuses [fine] institutions pour une éducation très appréciée. C'est faire abstraction, premièrement, des milliers d'Acadiens, dont, certes, une importante délégation de l'Ile-du-Prince-Edouard, qui ont dû faire carrière ailleurs que chez leurs ancêtres et ont échoué dans la province de Québec pour contribuer à tous les aspects de son développement. Cela est tellement vrai que si, du jour au lendemain tous les Acadiens dans le Québec décidaient de s'en aller dans le pays de leurs origines, il y aurait crise grave dans cette province, il faudrait absolument réorganiser tous les paliers de l'administration et des services.Non, nous ne devons rien au Québec, au contraire c'est bien le Québec qui s'est accumulé une immense dette envers les Acadiens . ET SURTOUT quand je pense qu'au Québec, l'histoire des Acadiens s'arrête avec la déportation[c'est tout juste si on parle de la déportation de 1758 des Acadiens de l'Ile-du-Prince-Edouard]. Et deuxièment, c'est faire abstraction de l'excellente éducation à nous léguée par des parents dont l'école fut celle de la souffrance comme en pays étranger, indifférent et pis encore rébarbatif à toute indication de résistance à l'assimilation. En dépit de nombreux découragements s'accumulant dès leur statut de rechappés de la déportation en passant par l'ignoble période de l'absence et donc de l'obstruction des grands propriétaires des lots de l'Ile au développement rationnel, nos ancêtres ont réussi à nous pourvoir de parents, par on ne sait quel miracle, pour qui la seule richesse était les qualités du coeur et de l'esprit formés dans l'amour du Christ et de nos frères. Et cela, les collèges classiques du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse ou du Québec étaient incapables de nous l'inculquer. Grâce à nos bons parents, nous avions largement la base nécessaire pour répondre aux exigences du milieu académique étranger que nous partions pour intégrer et redécouvrir, en surplus des valeurs civilisatrices de nos origines. Cette fréquentation avec le fait français de notre passé, rendue possible par l'accueil des institutions des provinces ci-nommées, attire mes plus sincères reconnaissances. Mais je me sentirais plus heureux si le temps n'était donné pour consacrer le fruit de mes études et de ma formation à l'avenir du pays de mes ancêtres, l'Acadie. Je sens que le Québec, tout de même, peut faire son chemin sans un Acadien de plus ou de moins.*

*Je crois qu'il serait erroné de s'exciter outre mesure de l'élection du Parti québécois l'an dernier. Il faut se rappeler tout de même que leur lutte n'a pas le même caractère que celle des Acadiens qui ont encore à revendiquer un territoire que leurs ancêtres ont défriché. Les québécois sont toujours en possession de leur section du Canada qu'ils détiennent depuis la fondation de Québec en 1608. Le geste électoral qu'ils ont posé en novembre dernier est certainement historique mais ils ont du chemin à faire avant de faire accepter des recalcitrants chez-eux et du restant du Canada que leur droit à l'autonomie devienne réalité. Pourtant, je ne vois pas d'autre conséquence dans cette lutte qui a commencé avec la défaite des Plaines d'Abraham que la sécession du Québec et son statut d'indépendance. C'est en vérité un développement normal de l'histoire du Québec. Mais en quoi cela regarde-t-il l'Acadie?*

J.F.Arsenault
Kénogami, P.Q.

*suite la semaine prochaine*

---

*Monsieur le rédacteur,*

*Je désire féliciter toute l'équipe du journal pour son excellent travail. Ce journal est définitivement très complet et a toujours quelque chose qui peut intéresser tout le monde.*

*Tout récemment, j'apprenais que plusieurs personnes demeurant à Toronto, trouvaient ce journal un excellent instrument d'information de tout la population acadienne de l'Ile.*

*C'est probablement le meilleur outil que nous avons présentement en mains pour unir tous les acadiens de l'Ile ainsi que tout ceux d'en dehors.*

*En terminant, je lance un appel à tous ceux de l'Ile qui ont un parent, ou un[e] ami[e] qui a dû quitter l'Ile pour se trouver un travail; faites lui cadeau de "La Voix Acadienne"; ça ne coûte pas tellement et c'est toujours bien apprécié.*

*Sincèrement,*

*Adrien Gallant*
*Un Acadien errant*

---

**Voici la liste de nos correspondants et correspondantes de votre journal, avec leur numéro de téléphone.**

**De Tignish, Mme Elenore DesRoches 882-2887**

**De Palmer Road, Mme Emile Myers 882-2227**

**De Bloomfield, Mme Oscar Gallant 859-2048**

**De Wellington, Mme Anita Maddix 854-2749**

**De Baie Egmont, Mme Léonard Gaudet 854-2040**
**Mme Ida Gallant 854-2299**
**Mme Alphée Gallant 854-2473**

**De Mont-Carmel, Mme Glorice Richard 854-2171**

**De Miscouche, Mme Alfred Arsenault 436-3429**

**De Summerside, Mme Matilda Richard 436-3475**
**Mme Alyre Gallant 436-3845**

**De Rustico, Mme Cyrille Buote 963-2530**

**De Rustico-Nord, Mme Francis-R.Doiron 963-2329**

**De Charlottetown, Mme Joseph Gaudin 892-3846**

**La Voix Acadienne**
**de l'Ile-du-Prince-Edouard**

**7, rue Central**
**Summerside, I.-P.-E.**
**Tél: 902-436-6005**

**Publiée par la Société Saint-Thomas d'Aquin**

**L'équipe**
**du journal**
**"La Voix Acadienne"**

**M.Jean Doiron**
**Mlle Claudette Maddix**
**Mme Claudette Arsenault**

**Administration:**
**M.Ulric Poirier**
**Mme Florence Hardy**

**Courrier de la deuxième classe**
**Enregistrement no 3486**
**Port-payé à Summerside, I.-P.-E.**

# Cinq minutes avec les Scouts

## Le district Evangéline

Le District Evangéline souligne la Semaine Scoute par deux grandes activités.

Lundi soir avait lieu au local Scout du Cap Egmont, de 7h00 à 8h30 p.m. une rencontre spéciale ''Maison-Ouverte'' organisée dans le but de donner aux parents et amis la chance de voir comment se déroule une réunion scoute.

Plusieurs parents passèrent l'heure et demie à visiter les trois unités soit les Pionniers, les Eclaireurs et les Louveteaux. Nous avions en plus le plaisir d'avoir avec nous autres un groupe de Lutins, qui s'est joint au groupe Louveteaux quand ce fut le temps de chanter.

Au nom de tous les animateurs, je désire vous remercier, parents et amis, qui avez bien voulu répondre à notre invitation. Ceci démontre l'intérêt que vous portez à vos jeunes ainsi que le support que vous accordez aux chefs.

Mardi soir, au Centre Goéland, se tenait notre deuxième grande activité. Une ''Mini-Jam'' pour commémorer la fête de Robert Baden Powell, fondateur du Scoutisme. Les huit unités scoutes étaient présentes avec leurs chefs et l'aumônier, le Père Eloi Arsenault.

La soirée se déroula comme suit:

1- La levée du drapeau scout avec le chant ''O Canada''
2- Une minute de silence en mémoire de Robert Baden Powell.
3- La récitation de la prière scoute.
4- La présentation de chaque groupe avec leurs chefs.
5- La partie récréative.

Chaque groupe, ainsi que les animateurs ont présenté un numéro et tous ont participé au chant.
6- Le partage d'un délicieux gâteau préparé par les Aventurières et leurs cheftaines, à la fin de la Soirée.
7- A la fin de la rencontre, le Père Eloi Arsenault, animateur de la soirée, remercia tous les chefs et les 140 jeunes pour leur collaboration qui fit de notre premier ''Mini-Jam'' un succès.

Je crois vraiment que c'est avec des rencontres comme celles-ci, ainsi que d'autres de ce genre que nous pouvons aider à promouvoir la fraternité chez nos jeunes. Un gros merci à tous les parents, qui ont bien voulu nous supporter en y conduisant leurs jeunes.

Au nom des animateurs, des jeunes et moi-même, j'aimerais remercier spécialement le Père Eloi Arsenault de nous avoir fait passer une agréable soirée ensemble en nous accueillants si chaleureusement

# Journée Scoute à Miscouche

Dimanche le 20 février, le mouvement Scout-Guide soulignait l'anniversaire de naissance de leur fondateur Robert Baden-Powell.

La célébration avait lieu au Centre récréatif à une heure de l'après-midi et débuta par une parade de drapeaux qui fut suivie d'un service oecuménique sous la direction de Père Pierre Arsenault assisté de Révérend David Price, ministre de l'église anglicane de Summerside et de St-Eleanors. Au cours du service plusieurs hymnes furent chantés et chaque groupe renouvela ses promesses. Les parents et amis furent ensuite divertis par des présentations sur l'estrade de la part de chaque groupe. Le point culminant de l'après-midi fut sans doute la présentation du Canada Cord à Lynn DesRoches par Mme Dorothy Keddy, commissaire provinciale-internationale des Guides. Le Canada Cord est la plus haute récompense qui est attribuée dans le mouvement guide.

Le mouvement comprend les groupes suivants: les Castors sous la direction de Mesdames Joan Thibideau, Marjorie MeNeil et Wanda Mallet; les Louveteaux sous la direction de Mlle Bernadette Gaudet et MM. Al Mossman et Brian Inglis; les Scoutes sous la direction de M. Richard Thibideau et Norman Arsenault; les Jeannettes sous la direction de Mesdames Rita Poirier et Olive Allain, Mlle Bernadette Gaudet et deux jeunes chefs Mlles Stella Gaudet et Thérèsa Arsenault; les Guides sous la direction de Mesdames Eva Gallant, Mildred Gaudet, Bernadette Farrell et Alice Buttnor; et les Pionniers sous la direction de Mme Ann Painter.


PARTICIPACTION

# Bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse

une AIDE

vous est offerte pour compléter la formule de demande de Supplément de revenu garanti.

Les formules ont été adressées récemment à tous les pensionnés qui reçoivent déjà le Supplément de revenu garanti. Si vous désirez toucher votre Supplément de revenu garanti après le 31 mars, il est indispensable que vous renouveliez votre demande en complétant la formule et en nous la retournant le plus tôt possible dans l'enveloppe qui l'accompagne. Si vous avez de la difficulté à le faire ou si vous désirez de l'aide, adressez-vous à:

Bureau régional de la
sécurité de la vieillesse
Ediffice Dominion
97, rue Queen
Charlottetown
Tél: (902) 892-6587
-8:00 à 4:30 hres

Santé et Bien-être social Canada
Marc Lalonde, Ministre

Health and Welfare Canada


## SOUMISSION

**pour un projet
du Ministère de l'Agriculture
et du
Ministère des Travaux publics
Province de l'Ile-du-Prince-Edouard
en collaboration avec
le Gouvernement du Canada
Ministère de l'Expansion Economique Régionale**

**Des soumissions scellées seront acceptées au bureau du Ministre des Travaux publics jusqu'à 2h00 p.m., heure normale de l'Atlantique, le 23 mars 1977, pour la construction du projet suivant:**

**Elévateur à céréales, I.-P.-E. No. 3
Elmsdale
Comté de Prince, I.-P.-E.**

**Les soumissions seront acceptées pour les divisions ou sections suivantes:**

| | |
|---|---|
| Contrat général | Division 1 à la divison 10 inclusivement |
| Séchoir à céréales | Section 11 A |
| Rampe pour déversement des camions | Section 11 B |
| Equipement pour manipuler les céréales | Section 11 C |
| Balance pour la réception des céréales | Section 11 D |
| Balance pour l'expédit | Section 11 E |
| Travaux de mécanique | Division 15 |
| Travaux d'électricité | Division 16 |

**Les soumissions seront clairement désignées comme suit:**

**''Elevateur à céréales, I.-P.-E. No. 3''**

**En plus on y indiquera la division ou la section comprise dans la soumission. On peut se procurer les devis du Ministère des Travaux publics, 2e plancher, Annexe de l'Edifice de l'Administration provinciale, Charlottetown, I.-P.-E. moyennant un dépôt de $100.00 [remboursable si les devis sont retournés en dedans de 14 jours après la réception de la soumission] et on peut les consulter aux bureaux de l'Association de la Construction à Charlottetown, Halifax, Montréal et Toronto. Les soumissions seront ouvertes au lieu et à l'heure indiqués et on prie les soumissionnaires de présenter leurs soumissions en personnes et d'être présents pour l'ouverture. Ni la plus base ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.**

**Hon.Arthur J. MacDonald
Ministre intérimaire
Ministère des Travaux publics**

## Offre d'emploi

**POSTE:**
Administrateur- le journal ''La Voix Acadienne''
**FONCTION:**
Administration du journal et vente d'annonces
**EXIGENCES:**
Expérience en administration, être bilingue et posséder une bonne connaissance du français oral et écrit. Expérience dans l'administration d'un journal est préférable.
**SALAIRES:**
Négociables selon l'expérience et les qualications.

Veuillez faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 15 mars 1977 à

La Société St-Thomas d'Aquin
7, rue Central, C.P. 1362
Summerside, I.-P.-E.
CIN 4K2

# Rustico on raconte

## Ca vole?

Lés aéroplanes, i' m'avons dit ça'té inventé vers 1910. Par icitte j'en avons pas vu pour une boune élaigne après ça, ben, dans 1932 on en voyait passer dés fois pis j'partions toutes par dehors quand on les attendait. Imaginez-vous l'excitâtiàng quand j'en avons vu yonne qui descendait.

C'était une belle après-midi dans l'hiver. Quand j'ai attendu l'tragne j'ai couri dehors nu-bas dans la neige. J'ai cru sûr qu'al allait débouler, on ben coume l'anglais avait dit: ''cracher''.Ben nàng! Al a fait deux ou trois tournées pis al a descendu dans notte chardagne par en bas.

Pou! l'amour! Vous avez jamais vu un pareil trimaille. Toute le monde d'alentour courait par là, pis après une p'tite élaigne, c't'eux là de plus loigne avons coumencé a paraître pardessus lés buttes.

Juliagne à mon oncle Fidèle était le promier de par l'église, à poil sur la vieille jument grise, pis i' v'nait au grand galop. Lés autes étions pas loigne en erriére.

Roger Allain était a la tête de la bande de par la ville. Il avait pas att'lé son j'val de sarvice pis en descendant la grand butte à Louis le harnois s'a défait pis Roger saute en bas d'la traine, qu'a resté en erriére, pis sans arrêter, i' continue de fouetter son j'val pis lui aussi, il arrive au grand galop.

Ils avons emmené le vieux Michaud en traine en travers d'la glace pis ils y avons d'mandé quoi c'qu'il en pensait. I' dit: ''Cé pas vraie''.

En darnier le chardagne était plein d'monde. Le pilot a dit qu'il avait jamais vu de quoi coume ça, même parmi lés esquimaux.

L'homme qu'avait engagé l'aéroplane, c'était yonne qu'avait de quoi a faire avec le bank au Corner. J'l'ai rencontré au cleyang pis i'courait l'a motché. J'sais pas si il était praissé ou ben qu'il avait peur d'être écrasé dans la ''rush''

Après qu'ils avons parti on pouvait voir la forme de l'aeroplane sur la neige. Toute le reste du chardagne était couvert de traques.

# Quand fleurit le pardon

En étudiant les textes bibliques de la liturgie dominicale du carême, nous avons redécouvert la richesse qu'ils constituaient comme matériaux de base pour une catéchèse de la réconciliation. Nous avons donc opté pour une thématique toute pénitentielle, orientée même vers la réception du sacrement du pardon.

Les thèmes du carême ont été élaborés, cette fois encore, en collaboration avec Vie Liturgique de l'Inter-Québec.

Le contenu homilétique de Rassembler, pour le carême, peut se définir comme une catéchèse du sacrement du pardon. Sans croire que tous les chrétiens, auditeurs de notre parole, s'approcheront du sacrement de la réconciliation au terme de la démarche, nous osons espérer qu'un plus grand nombre, cette année, auront le goût de recevoir le signe du pardon de Dieu.

Quand nous parlons d'une catéchèse de la réconciliation, nous ne pensons pas à expliquer méthodiquement, chaque dimanche, un élément du sacrement. Nous voulons plutôt, à partir de la Parole de Dieu proclamée chaque dimanche, projeter un éclairage chaque fois nouveau sur le sacrement de la réconciliation. La réalité de l'Alliance, amour inconditionnel et sans cesse réaffirmé de Dieu pour l'homme, constituera la toile de fond de notre prédication.

Les termes que nous avons choisis pour exprimer la thématique générale, ''Quand fleurit le pardon'' veulent souligner que l'amour de Dieu nous est sans cesse offert et qu'il existe une saison où il nous invite tout spécialement à accueillir son pardon. Le carême est toujours un temps où nous sommes appelés à la pénitence, mais il est surtout un temps où l'amour de Dieu fleurit dans le pardon.

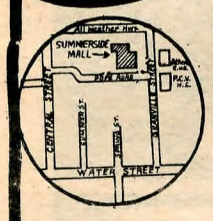
Voici, brièvement résumé, ce que nous dégagerons de la Parole de Dieu à chacun des dimanches du carême.

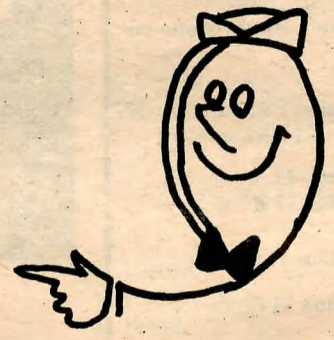
1er dimanche: L'appel se fait pressant.

Nous vivons dans un monde où nous sommes sans cesse tentés. Jésus lui-même a vécu cette expérience; il a dû faire des choix. L'appel se fait pressant, aujourd'hui, pour que nous fassions nous aussi des choix et que nous nous laissions guider, en prenant nos options, par l'Esprit du Seigneur. (Evangile de la tentation).

Tiré de Rassembler mars-avril 1977.

# Summerside MALL



BIENVENUE

*au Summerside Mall*

*vous rencontrerez des gens aimables*

*des prix qui vous permettront d'économiser*

*à votre centre d'achat*

**THE MET** — **GALLENKAMP SHOES**

**SAVE EASY** — **ONE HOUR MARTINIZING**

**REITMAN'S INC.** — **LINKLETTER DRUG MART**

**LA BANQUE DE LA NOUVELLE ECOSSE**

**SILHOUETTE BEAUTY CENTRE**



# L'Autorisateur de Prêts

## de l'Ile-du-Prince-Edouard

FOURNISSEURS DE CREDIT D'EXPLOITATION
ET DE PRETS DE CAPITAUX
AUX PECHEURS DE L'ILE POUR

| | |
|---|---|
| DEPENSES DE LA MISE EN MARCHE | On fait du crédit sur une base saisonnière pour des items tel du matériel à cages, du cable, des bouées, de la réparation d'équipement, du combustible, des pièces, de la main d'oeuvre, etc... |
| BATEAUX ET MOTEURS | Les prêts pour des bateaux neufs et usagés et pour les moteurs avec des facilités de paiements à termes sur une période allant jusqu'à huit(8) ans pour la coque et jusqu'à cinq(5) ans pour les moteurs. |
| EQUIPEMENT | On peut aussi consentir des prêts de capitaux pour de l'équipement neuf et usagé. |
| INTERET | Les taux d'intérêt sont basés sur ce que l'argent coûte à l'Autorisateur de Prêts. Les taux d'intérêt courants sont de 8 3/4 pour cent pour du crédit à court terme et de 9 3/4 pour cent pour des prêts pour bateaux, moteurs et équipement. |

Les formulaires de demande sont disponibles aux Centres de Services Régionaux à Summerside, O'Leary, Souris et Montague et aux bureaux du Ministère provincial des Pêcheries. On peut aussi contacter nos bureaux par courrier, par téléphone ou en personne.

L'Autorisateur de Prêts
(Lending Authority)
de l'Ile-du-Prince-Edouard
5e plancher, Place Kent
180, rue Kent
Charlottetown
Téléphone: 892-4247

# L'Assomption Mutuelle-Vie

"Les excitants' résultats obtenus au chapitre des ventes en 1976 sont une nouvelle indication des réalisations possibles de l'Assomption Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie''. Ce commentaire a été fait par M. Gilbert Finn, C.L.U, président de la compagnie, lors de l'assemblée générale annuelle tenue à Moncton, mardi le 15 février.

Les affaires en vigueur- assurance-vie et rentes- ont en effet atteint le chiffre record de $6,691,522. Il s'agit là d'une augmentation de 17.3% par rapport à l'année précédente.

Selon M. Finn, une étude de marketing a déclenché un renouveau important au sein de la compagnie qui, née au début du siècle, se met au pas des temps nouveaux, caractérisés par le dynamisme et le service.

Faisant état des principaux progrès réalisés par l'Assomption en 1976, le président a signalé, entre autres, que l'actif avait connu une augmentation de 12.4% pour atteindre $66,255,650 soit le plus important gain réussi depuis 13 ans.

M. Finn a également souligné, dans son message aux assurés, que le taux moyen de rendement sur les placements a atteint 8.50% soit l'un des plus élevés dans l'industrie de l'assurance -vie au Canada.

Pour la première fois aussi dans l'histoire de l'Assomption, les revenues de primes d'une part et les bénéfices distribués aux assurés d'autre part ont dépassé les dix millions de dollars.

Les revenus nets en provenance des placements se sont chiffrés à $5,071,483. Le total des revenus est donc passé de $13.4 millions à $15.8 millions, pour une augmentation de 17.9%.

PLACEMENTS

L'Assomption , par souci de bonne administration, a tenu à maintenir un portefeuille de placements qui, tout en étant flexible, a permis de réaliser le meilleur rendement possible.

Les taux d'intérêts étant restés relativement stables en 1976 par rapport à 1975, la répartition des placements n'a guère changé. Ainsi, les obligations représentent 47.96% des placements totaux, les hypothèques 35.82% et les autres placements 16.22%.

BENEFICES

Au 31 décembre 1976, les bénéfices versés ou crédités aux assurés et à leurs bénéficiaires s'élevaient à $4,654,033, soit une augmentation de 23.2% par rapport à 1975. A cela s'ajoute une augmentation de $5,658,590 à la réserve pour bénéfices futurs.

Les dividendes payés en 1976 représentent la somme de $748,548. Il est intéressant de constater que, du montant total des bénéfices versés aux assurés ou à leurs bénéficiaires, 31.5% seulement représente les réclamations au décès, ce qui prouve une fois de plus, et de façon convaincante, que les bénéfices de l'assurance-vie sont toujours d'actualté.

DELIBERATIONS

L'assemblée générale annuelle, tenue à l'hôtel Beauséjour, était dirigée par M.Edmond Frenette, président du conseil d'administration.

# Le P Q se prépare pour son référendum

Le Parti Québécois s'est nommé un comité de six personnes dont le travail consistera à préparer la stratégie à suivre lors du référendum sur l'indépendance du Québec.

Selon M. Jean-Pierre Charbonneau, la machine électorale qui a permis au P.Q. de remporter la victoire lors des élections pourrait tout aussi bien lui permettre de gagner le référendum.

Le comité est constitué de trois membres du cabinet; Robert Burns, ministre de la réforme parlementaire, Marcel Léger, ministre responsable de l'environnement et Claude Morin, ministre des affaires inter-gouvernementales et de quatre autres membres du parlement. Le comité devra soumettre son plan le 15 juin.

Lors d'une conférence de presse, M.René Levesque, premier ministre du Québec, a dit que le référendum était une priorité du parti et du gouvernement et que le gouvernement s'est engagé à en tenir un pendant ce terme d'office.

M.Levesque a ajouté que le P. Q. ne se mêlerait pas aux élections fédérales partielles en donnant comme prétexte que les membres du parti était déjà assez occupés. Il a dit, cependant, que les membres du parti vivaient encore dans un pays fédéraliste et qu'il avait le droit de voter pour le membre qu'il voulait.

# Le MV "Bluenose" reprendra son service

MONCTON, N-B.- CN Marine a annoncé que le MV "Bluenose'' reprendrait son service tri-hebdomadaire entre Yarmouth, N.-E. et Bar Habor, Me, le 29 avril prochain.

Ce navire a été retiré du service l'automne dernier, lorsque CN Marine a inauguré un service d'hiver entre Yarmouth et Portland, Me.

Selon l'horaire actuel, le Bluenose maintiendra un service trois fois la semaine jusqu'au 11 juin et offrira, par la suite, un service quotidien entre ces deux ports.

A compter du 29 avril et jusqu'au 10 juin, les départs de Yarmouth se feront les lundis, mercredis et vendredis à 9h00 a.m., heure de l'Atlantique et de Bar Habor, les mardis, jeudis et samedis à 8h00 a.m., heure de l'Est.

# Un coup d'oeil dans le futur sur l'éducation

suite de la semaine dernière

B) L'école sans murs.

Celle-ci est une école, où le professeur avec ses élèves, ou les élèves seuls dans le cas du secondaire, vont explorer et étudier la nature, les métiers, et la société d'une manière directe. Ceci permet aux étudiants d'entrer directement dans la vie et non pas la connaître seulement par les livres, films, exposés de l'enseignat, etc.

Quelques "écoles'' aux Etats-Unis font l'expérience de cette nouvelle structure. Les étudiants s'en vont dans différentes localités, par exemple, les hôpitaux, les agences sociales, les musées, les entreprises locales, etc., et ils apprennent le fonctionnement et les engagements sociaux de celles-ci.

C) L'école sans niveaux

Dans cette école, les étudiants ne sont pas classés par niveaux d'années comme ils le sont aujourd'hui. Plutôt, on leur permet d'avancer à leur propre rythme d'après leur développement intellectuel. Puisque tous les étudiants n'ont pas le même niveau de croissance, ils ne peuvent pas tous suivre d'un rythme régulier. C'est alors que l'école sans niveaux permet un rythme irrégulier de ses élèves. Au fur et à mesure que l'étudiant progresse dans son apprentissage, il progresse dans ses matières. Ceci veut dire qu'il peut se trouver à différents niveaux dans différents matières parce qu'il est probablement plus avancé intellectuellement dans certaines choses que d'autres.

D) L'école ouverte.

A l'avenir, les locaux scolaires pourraient être polyvalents et servir, le soir, à des activités culturelles ou sportives. Les parents pourraient même venir se recycler s'ils le désirent. Ainsi, l'école serait un centre de rencontre et de formation à la disposition de tous. L'école serait à tout le monde, tout le monde participerait financièrement et dans tous les domaines à son entretien, donc tout le monde y aurait droit d'entrée.

Puisque l'école serait en contact beaucoup plus étroit avec le monde du travail, elle pourrait éventuellement répondre de manière plus adaptée aux besoins de la société qui à son tour serait modifiée par l'école.

Nous ne prétendons pas que toutes les communautés scolaires verront s'introduire ces structures de *l'école. Mais il est tout probable* que celles-ci seront plus répandues ainsi que d'autres structures nouvelles que nous n'avons pas mentionnées. Toutes ces écoles, cependant, verront la technologie les envahir de plus en plus.

Travail de Mlle Jeannette Gallant

suite la semaine prochaine

## HUMOUR

Deux personnes qui avaient les yeux croches se rencontrent dans un corridor passablement étroit et malheureusement ils se heurtent l'un l'autre. L'un d'eux se fâche et dit à l'autre d'un ton insultant: "Regardes donc où tu marches''. L'autre, insulté de cette remarque, lui répond d'un ton non moins insultant: "Et toi, marches donc où tu regardes.''

Une paroisse de campagne avait fait vivre une famille pauvre pendant tout l'hiver. Au printemps, le curé rencontre le père de cette famille alorsqu'il était en état de boisson. Le curé le crut en droit de lui faire une remarque:"Comment, Joe, toi que la paroisse a nourri tout l'hiver, et voilà que maintenant tu tricoles''. Notre ivrogne, avec son humour habituelle, reprit vivement:"C'est justement pour cela que je tricole''.


**Princeway Enterprises Ltd.**

[meubles et appareils électriques]

Appareils Westinghouse
Télévision, Radio, stéréo-Sanyo
Ensembles de chambre à coucher, salle à dîner et salon

Heures d'ouverture:
Lundi, mercredi et vendredi: 8h00 a.m. à 9h00 p.m.
Mardi et jeudi: 8h00 a.m. à 5h00 p.m.

467, rue Water West
Summerside, I.-P.-E. Tél: 436-5777

**Demandez ce dépliant**

à notre représentant

qui sera à:

Summerside, au Linkletter Motel, le 8 et 22 mars 1977.

Alberton, au Westerner Motel, le 15 mars 1977.

Montague, au Kingsway Motel, Le 29 mars 1977.

Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation ou l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Vous vous intéressez aux services de consultation et de formation en gestion offerts par la BFD? Vous désirez obtenir des renseignements sur les programmes gouvernementaux disponibles à votre entreprise? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Pour prendre rendez-vous à l'une des visites ci-haut cédulées, ou à notre bureau d'affaires, afin de discuter les dispositions de votre emprunt à période déterminée, de notre participation au capital ou de vos besoins, veillez écrire au casier postal 488 ou signaler le numéro 892-9151.

**AUTO FEU VIE**

ROGER ARSENAULT
(agent bilingue)
54, rue Central
Summerside, I.-P.-E.
BUREAU: 436-9291
DOMICILE: 854-2352

**COOPERATIVE INSURANCE SERVICES**

banque provinciale

D.B.Homer, gérant
Summerside, I.-P.-E.

# L'immersion française en marche

Un fait que l'on a pu remarquer quand on a offert des cours d'immersion française dans l'Unité no. 3 et qui a porté les intéressés au fait français à se poser des questions, est que les acadiens anglophones ne se prévalaient pas en général de l'occasion d'apprendre la langue de leurs ancêtres.

Plusieurs parents se sont concertés et ont demandé à la Société St-Thomas d'Aquin de venir à leur secours. Ceci explique pourquoi nous voyons dans la région Rustico -Rustico-nord et Hope River, aussi bien que dans celles de Summerside-Miscouche et Tignish-Palmer Road-Bloomfield, des animateurs qui ont pour tâche d'informer la population acadienne des avantages de ces cours d'immersion et de les encourager à ne pas laisser passer l'occasion de préparer leurs enfants de leur mieux aux différents rôles qu'ils auront à jouer dans la société.

Notre société ne veut pas s'ingérer dans la chose scolaire mais, par contre, elle croyait de son devoir de venir en aide à des acadiens qui lui lancaient un appel. Il serait opportun que les succursales touchées de près porte un intérêt spécial à ce mouvement et s'efforcent de seconder les efforts des animateurs en leur apportant le plus de support possible.

# L'Unité #3

Voilà qu'en cette année scolaire 260 élèves anglophones de l'unité trois reçoivent toute leur instruction scolaire en français! Quel phénomène!

Oui, nous avons ici à Charlottetown deux différents programmes d'immersion française qui visent à produire des étudiants bilingues. Voici quelques faits qui pourraient vous intéresser.

D'abord, à l'immersion primaire nous trouvons 202 étudiants en première et deuxième année qui sont à apprendre à lire, non dans la langue de Shakespeare, mais dans notre belle langue française. En tout, 94 garçons et 108 filles dont 156 viennent de la ville même et 46 des villages environnants.

On me demande souvent si plusieurs élèves ont quitté le programme après la première année. Et bien, nous en avons perdu trois dont deux sont déménagés à l'extérieur de la province. Il faut aussi ajouter que six élèves se sont joints à nous en 2e année. La question sera plus intéressante à la fin de la 3e année. Est-ce que tous participeront à la deuxième phase du programme, soit de la 4e à la 6e année? Il est naturellement trop tôt pour répondre à cette question mais j'y ai confiance.

Les parents sont très intéressés aux progrès que font leurs enfants. Un comité de parents s'est chargé d'organiser des activités parascolaires qui permettent aux étudiants de se rencontrer pour voir des films français, chanter, etc. en dehors des heures de classe. Plusieurs parents sont aussi inscrits à des cours de conversation française.

L'immersion tardive offre un programme français aux élèves de 7e année. 57 élèves participent à ce programme dans deux écoles- soit une classe à Birchwood et l'autre à Queen Charlotte. En 7e année, il semble que le programme attire beaucoup plus de filles- que de garcons, soit, 43 filles et 14 garçons. Est-ce que ce phénomène se répètera d'année en année...?

Aussi, en 7e année près de 25% de nos étudiants sont de familles françaises ou acadiennes. Malheureusement, je n'ai pas ces statistiques pour le programme d'immersion primère.

Le programme en 7e année se donne tout en français à l'exception d'une période quotidienne d'anglais, des cours d'arts ménagers, arts industriels et culture physique. Donc 80% du curriculum est enseigné en français et les élèves réussissent à progresser au rythme normal en mathématiques,sciences, histoire et géographie. Ce programme sera continué en huitième année, l'an prochain avec le même pourcentage d'instruction en français.

Je voudrais, en terminant, rendre témoignage aux dix enseignants de ces classes. Ce sont des personnes très dédiés et d'excellents professeurs. Le succès de nos programmes d'immersion est le résultat de leur superbe travail et dévouement. Je les en remercie.

Mme Claire Smitheram

# L'Unité # 1

En 1974, l'Ecole Consolidée Elémentaire St-Louis organisa un cours d'immersion française auquel participaient 12 élèves de première année. Cette année, l'école compte 40 élèves en immersion en 1ère, 2e et 3e années sous la direction de Mme Ida Bernard et Mme Lucette Robichaud. Le principal, M. Melvin Poirier est très satisfait des résultats et souhaite que ce cours se continue. Ces cours font suite à un travail d'information par la Société Saint-Thomas d'Aquin auprès des parents. Un groupe de parents intéressés rencontrèrent ensuite le surintendant, M. le Dr.Thomas Hall qui s'est montré très favorable à leur demande.

L'école élémentaire St-Louis fut construite en 1971 et dessert la population d'élèves élémentaires de la 1ère à la 6e années. Elle a un personnel de 18 professeurs sous la direction de M. Melvin Poirier, principal. Elle reçoit les élèves de 11 districts de la paroisse de Palmer Road qui compte environ 400 familles dont la plupart des Acadiens.

## PROFESSEURS DEMANDÉS

**Le Conseil scolaire de l'Unité scolaire régionale no. 2, requiert des professeurs pour l'année 1977-78 à l'école élémentaire St-Eleanors.**

**1 professeur de musique, de préférence avec de l'entraînement spécialisé au niveau élémentaire.**

**1 vice-principal, de préférence avec de l'entraînement spécialisé dans le développement des langues. Un minimum de trois ans d'expérience dans l'enseignement. Un cours en administration scolaire serait un avantage.**

**Qualifications générales: un brevet d'enseignement de l'I.-P.-E.**
**Salaire: selon l'entente collective de la Fédération des Enseignants de l'I.-P.-E.**

***Les demandes doivent être envoyées au Surintendant, Conseil scolaire de l'Unité no. 2, C.P. 2500, Summerside, I.-P.-E., CIN 4L9***

# L'Unité # 2

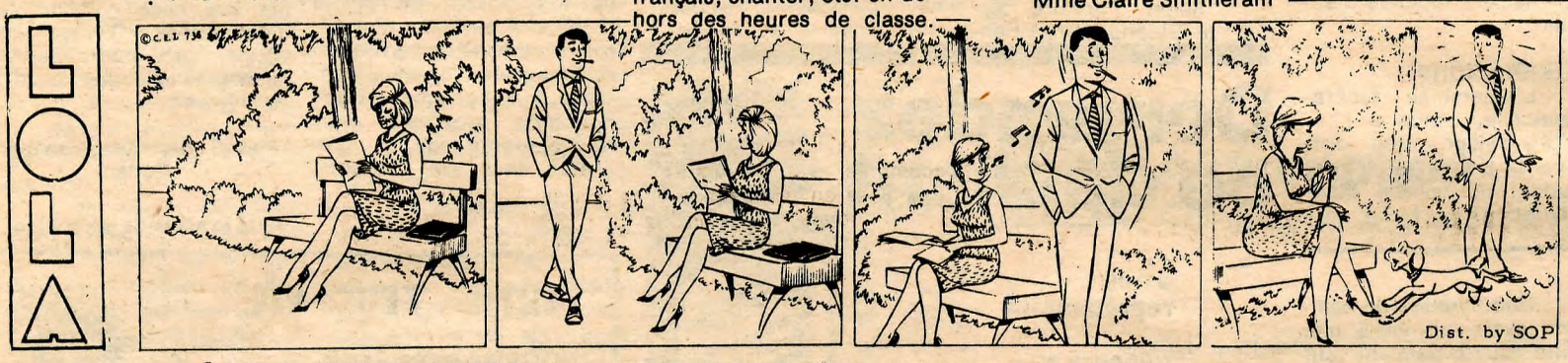
Dans l'unité no. 2, on prévoit deux classes d'immersion pour l'année scolaire 1977-78. Déjà 59 élèves sont enrolés dont 29 de descendance acadienne. La Société Saint-Thomas d'Aquin a fait un travail d'information auprès des parents à Summerside, St-Eleanors et Miscouche. Les parents ont démontré un grand intérêt dans les cours d'immersion, qui sera une occasion pour leurs enfants de devenir bilingues.

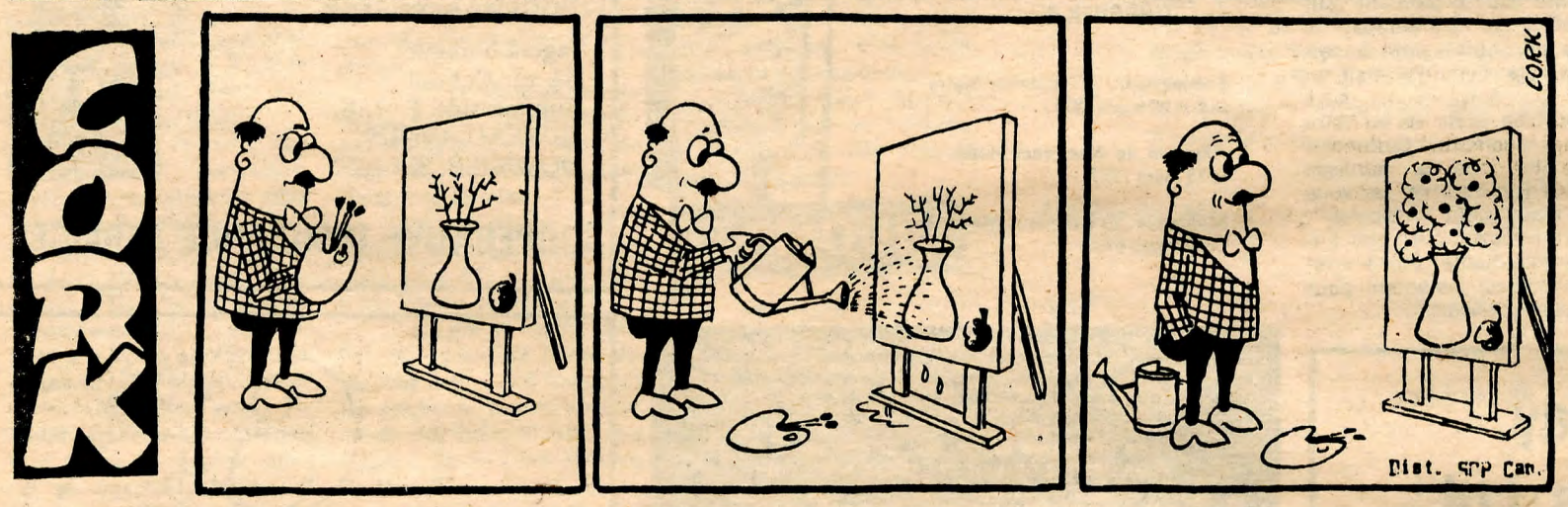
Quelle est la Sainte qui est la plus près de Notre Seigneur au Ciel?

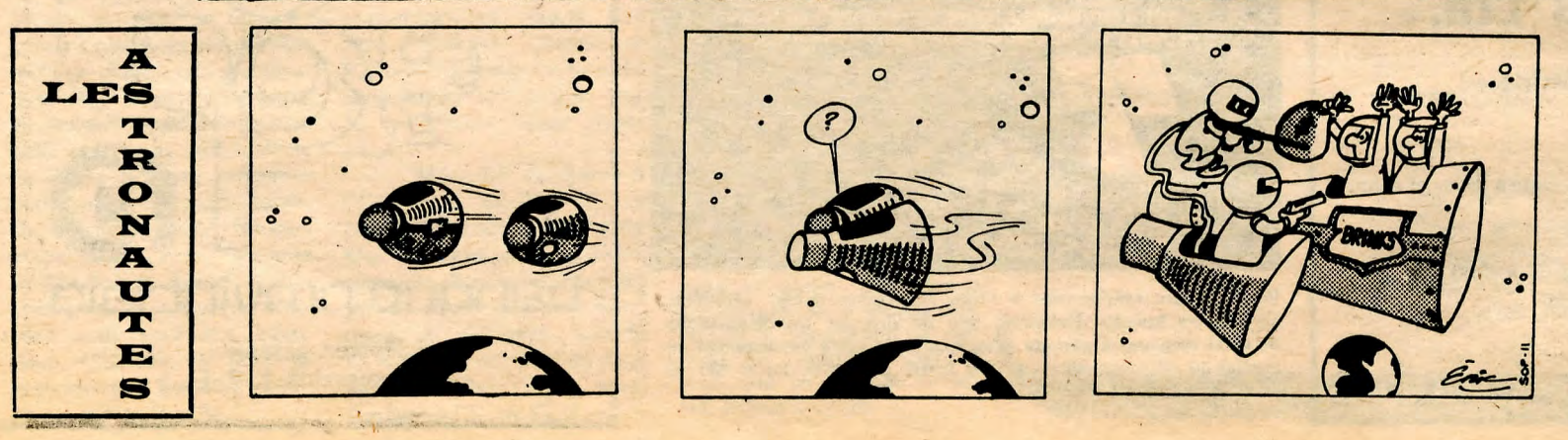
Sainte Barbe

Qu'est-ce qui fait le tour du bois sans y entrer?

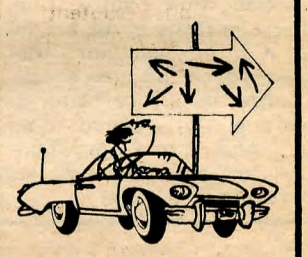
L'écorce




*Allez du côté que vous voudrez,*



*vous arriverez toujours aux petites annonces*
**La Voix Acadienne**
**436-6005**

# Bonjour Madame...

Pour faire disparaître le roussissement des vêtements, les frictionner avec un citron et les exposer au soleil.

## Cuisine Acadienne

### Pique-nique d'hiver

GATEAU AU CHOCOLAT
"DU BON VIEUX TEMPS"

**1/2 tasse de fluffo**
**1 1/4 tasse de sucre**
**1/2 c. à thé de sel**
**1 c. à thé de vanille**
**2 oeufs**
**2 carrés de chocolat non sucré, fondu**
**1 3/4 tasses de farine à gâteau et pâtisserie, tamisée**
**1 c. à thé de soda**
**1 tasse de lait sûr ou 1 c. à table de vinaigre dans 1 tasse de lait.**

**Mélanger fluffo, sucre, sel, vanille et oeufs. Ajouter le chocolat et fouetter vigoureusement à la main ou au batteur [à vitesse moyenne] pendant 2 minutes. Ajouter la farine mélangée avec le soda alternativement avec le lait sûr. Bien mélanger. Verser dans des moules préparés avec du fluffo. Faire cuire au four à 350 degrés pendant 30 à 40 minutes.**

GATEAU AU LAIT CHAUD

**2 oeufs bien battus**
**1 1/4 tasses de sucre blanc**
**1 1/2 tasses de farine**
**3 c. à thé de poudre à pâte**
**1/2 c. à thé de sel**
**Vanille**
**3/4 tasse de lait**
**1 c. à table de beurre**

**Chauffer le lait et ajouter le beurre.**

Bonjour,

Prenez vite vos skis, vos raquettes, ou votre autoneige et jouissez du beau soleil printanier! Et tandis que vous vous y êtes, apportez-vous un pique-nique pour grignoter en route!.

Un pique-nique en hiver peut comprendre seulement un sandwich, une pomme et du jus dans un sac en papier. Mais, servez-vous de votre imagination un peu! La variété est la clef d'une bonne nutrition, alors essayez d'inclure des aliments des 4 groupes (lait et produits laitiers; viande et substituts tels que fromage, oeufs, beurre d'arachide; fruits et légumes; pain, céréales et pâtes). Voici donc quelques suggestions pour votre pique-nique sur la neige. N'oubliez pas que vos aliments devront être assez soutenant pour satisfaire l'appétit créé par l'air frais, mais en même temps légers à porter et faciles à préparer ou servir!

-Pensez CHAUD! Un contenant genre "thermos" est idéal pour des soupes, des ragoûts, des fèves au lard, du chili, du macaroni et fromage. Ou encore placez des saucisses chaudes dans l'eau bouillante dans un contenant "thermos". Apportez un petit pain à "hot dog" et vous voilà organisé!

-Il y en a qui préféreront toujours le délicieux sandwich au beurre d'arachide! Mais variez-le en y ajoutant du bacon croustillant, des morceaux de pommes, des bananes écrasées, des noix, des raisins.

-N'oubliez pas les légumes crus croustillants! Ajoutez des morceaux de céleri, carottes, chou-fleur, piment vert, radis, à votre pique-nique.

-Et ces fruits délicieux! Coupez-les en pointes, avec la pelure, et enveloppez-les de plastique. Enlevez le coeur de la pomme et remplacez-le avec un morceau de fromage.

Pour grignoter tout en marchant, prenez des cubes de fromage, des fruits et légumes crus, des oeufs bouillis, des noix, des muffins.

Mais, tout ça c'est bien beau, à condition que ça ne s'émiette pas, ça ne coule pas ou que ça ne s'écrase pas! Voici quelques conseils pour éviter ces malchances:

-Les aliments froids devraient être froids, et ceux qui sont chauds devront rester chauds. Ceci empêchera les bactéries de visiter votre pique-nique.

-Assurez-vous que vos bocaux soient bien fermés; scellez-les avec du "masking tape" pour être encore plus sûrs.

-Choisissez des contenants en plastique plutôt qu'en vitre. Vous savez sans doute pourquoi!

-Tranchez les viandes, fromages et tomates avant de partir pour éviter d'apporter les ustensiles.

-Gardez la laitue, les concombres et les tomates frais en les enveloppant séparément dans du papier d'aluminium.

-N'oubliez pas l'ouvre-boîte, les cuillers et les autres ustensiles nécessaires!

Et vous voilà prêts à partir! Bon pique-nique!

Louise Lahaie
Economiste Ménagère Rég.

## Repas et goûters doivent être équilibres

OTTAWA-Lisez et découvrez ce qui se cache derrière l'habitude de grignoter.

Vous émettez des "crunch...crunch" tout au long de la journée? Vous n'êtes pas la seule; nombre de personnes "sautent" des repas, et grignotent au besoin. C'est un mode d'alimentation qui convient bien à un rythme de vie accéléré, et il n'y a rien de mal à grignoter, si on y porte attention. Ce qui signifie qu'il faut coordonner repas et goûters de façon à obtenir un apport équilibré pour chaque jour. Voici des questions et réponses pour vérifier vos connaissances au sujet des goûters.

Q.-Des goûters nourrissants devraient inclure beaucoup de protéines.

R.-Des goûters nourrissants devraient fournir des nutriments variés; les protéines ne représentent qu'un nutriment.

Q.-Des goûters entre les repas "coupent" l'appétit.

R.-Certains goûters, tels que des bâtonnets de légumes, peuvent stimuler l'appétit. Il suffit de manger assez longtemps avant les repas, et en quantités limitées.

Q.-Trois repas chauds et bien équilibrés par jour sont plus nutritifs que plusieurs petits goûters. Vrai ou faux?

R.-Faux. Ce n'est pas la fréquence, ni la température des aliments qui compte mais ce qui est mangé.

Q.-Vous avez pris un mini-déjeuner constitué d'une orange et d'un lait de poule. Que manque-t-il pour compléter ce repas?

R.-Vous avez inclus un aliment des groupes du lait, des fruits et de la viande, mais non des céréales, il faudrait ajouter un muffin au son, ou du pain ou des céréales à grain entier.

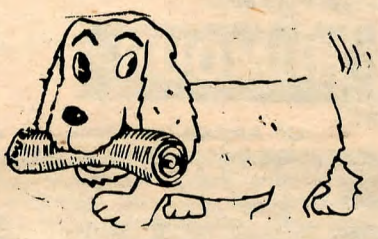
Q.-Est-ce qu'un goûter constitué de fromage, craquelins à grains entiers, raisins, céleri et cornichons, est équilibré au point de vue nutritif?

R.-Pas trop mal.Mais, pour un équiblibre complet, ajoutez une viande froide, du beurre d'arachides, un oeuf cuit dur et des noix et tous les groupes d'aliments seront inclus.

Q.-Une pomme de terre moyenne au four est plus engraissante qu'un oeuf.

R.-Une pomme de terre au four, sans la pelure, fournit 90 calories et seulement des traces de gras. Un oeuf à la coque fournit 80 calories et 6 grammes de gras.


**La Voix Acadienne pour vous?**



L'abonnement annuel est de $6 à l'Ile-du-Prince-Edouard et de $9 à l'extérieur.

Veuillez me faire parvenir "La Voix Acadienne" pour une période de----- an.

NOM_____
ADRESSE_____
_____

LA VOIX ACADIENNE
7, rue Central, C.P. 1362
Summerside, I.-P.-E., CIN 4K2


## VOTRE HOROSCOPE

**Capricorne** *du 22 déc. au 20 janv.*

**Ne vous laissez pas entrainer dans des supposées distractions qui ne vous intéressent guère; soyez aimable mais ferme. Vous souffrirez d'une inquiétude non fondée et de nervosité.**

**Verseau** *du 21 janv. au 19 fév.*

**Acceptez les invitations; il semble que votre prestige augmentera sur le plan social. Une idée très utile vous viendra à l'esprit; prenez le temps de la mettre en pratique. Ne doutez pas de vous-même.**

**Poisson** *du 20 fév. au 20 mars*

**Au travail, montrez-vous patient et ne prenez pas des décisions intempestives qui ne serviraient pas vos intérêts. C'est une journée favorable à votre vie sur le plan du coeur; n'hésitez pas à reconnaitre vos torts.**

**Belier** *du 21 mars au 20 avril*

**Il vous est conseillé d'éviter la critique, les comparaisons déplaisantes, les discussions. Au travail, vous serez ambitieux et vous saurez voir loin; vous vous attaquerez avec succès aux problèmes.**

**Taureau** *du 21 avril au 20 mai*

**Le temps travaille pour vous. Conservez la tête froide et concentrez vos énergies sur votre travail. Ne donnez pas prise à la critique. Bonne chance sur le plan de l'argent, croyez en votre bonne étoile et vous réussirez.**

**Gemeaux** *du 21 mai au 21 juin*

**Vous serez d'une activité remarquable, vous démontrerez de la ténacité et de l'efficacité. Vos efforts devraient être couronnés de succès et toutes vos initiatives seront très appréciées de vos supérieurs ou de ceux qui vous entourent.**

**Cancer** *du 22 juin au 22 juillet*

**Au travail, l'instinct risque de prendre le pas sur la raison plusieurs personnes de votre entourage manqueront de patience et se heurteront à des dissensions; un coup de tête pourrait les mettre dans une situation pénible.**

**Lion** *du 23 juillet au 23 août*

**Sur le plan sentimental, vous ferez preuve d'aveuglement. Evitez de vous montrer blasé, vous n'êtes pas seul à avoir une certaine grandeur d'âme qui sauve de la mesquinerie. Au travail, vous serez content de vous.**

**Vierge** *du 24 août au 22 sept.*

**Il est à craindre que vous vous laissiez emporter par les mirages et que vous passiez à côté de chances réelles d'avancement. Vous serez routinier. Des occasions se présenteront à vous mais saurez-vous les saisir?**

**Balance** *du 23 sept. au 23 oct.*

**Vous aurez un travail préparatoire à accomplir qui sera très important. Il faudra éviter le risque de l'aventure, tenir compte de ceux qui vous entourent au travail. Faites-vous des alliés, soyez plus coulant.**

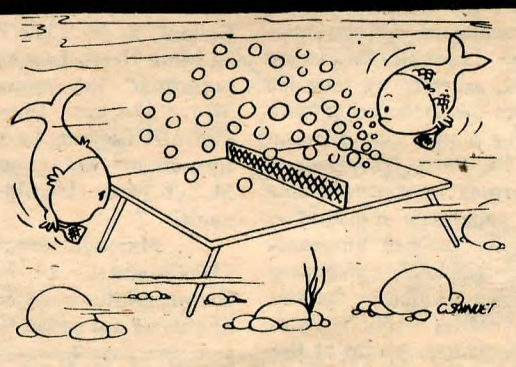
**Scorpion** *du 24 oct. au 22 nov.*

**Au travail, les gens auront tendance à s'emporter facilement mais il faut bien avouer qu'ils ne seront pas rancuniers. Le climat prêtera aux incontinences de langage, parfois à la médisance.**

**Sagittaire** *du 23 nov. au 21 déc.*

**Vous ne serez pas assez sûr de vous aujourd'hui. Les difficultés tomberont d'elles-mêmes. Soyez plus confiant. N'hésitez pas à vous laisser aller à un peu de paresse, vous en avez besoin plus que vous ne pensez.** S.O.P.

## C'EST PAS POSSIBLE...!



**– Cesse donc de faire des bulles, on ne voit plus la balle.**

S.O.P.

# de Tignish à Souris...

## TIGNISH

Nos sincères condoléances à la famille de Herbie Gavin, décédé à Halifax à la suite d'un accident de travail, le 12 février, à l'âge de 52 ans.

Outre son épouse, Ruth McKay, de Shelburne, N.-E., il laisse dans le deuil quatre fils; Louis, Lloyd, Earl de l'Ascension, Tignish et Vernon d'Halifax, deux filles; Ethel[Mme Peter Ellsworth] de Tignish et Sylvia d'Halifax ainsi que neuf petits-enfants. Il laisse aussi trois soeurs; Anna[Mme Jack Smythe de Tignish, Frances[Mme Guy Shea] de Miscouche et Zoe [Mme George Gathercole] de Calgary. M. et Mme Gathercole ainsi que tous les autres membres de la famille assistaient aux funérailles qui eurent lieu mercredi, le 16 février, à 10h30 a.m.. Père Eddie Cormier officiait assisté de Pères Arthur Pendergast et Austin Fradley. Père Joseph LeClair assistait au sanctuaire. La chorale des dames était sous la direction de Mme Eileen Hogan qui faisait en même temps les frais de la musique. Les porteurs étaient MM. Russell Perry, Brad LeClair, Jackie Morrissey, Bennett Keefe, Howard Getson et Vincent Murphy. Père Austin Bradley récita les dernières prières au cimetière.

Prompt rétablissement à Mme Narcisse Perry de St-Félix et à Mme Ferdinand Gallant de Tignish Shore qui font un séjour à l'hôpital d'Alberton.

M. et Mme Oville Chiasson, St-Félix, sont allés faire un voyage à Toronto où ils rendront visite aux membres de leur famille.

Le 18 février, une vingtaine de personnes, joueurs de baseball ou amis des Aces de Tignish se rencontraient chez M. et Mme Eugène Perry pour faire preuve à Eugène de leur reconnaissance pour son intérêt à tous les sports et en particulier au baseball, pendant trente-cinq ans. En appréciation de sa participation active et de son intérêt au baseball, M.Harvet Myers, au nom de tous les joueurs des Aces lui présentait une plaque commémorative. M. Perry les remercia en termes appropriés. Une belle veillée de musique et de danse fut fort amusante pour tous les participants. Un délicieux goûter fut servi par Mme Perry assistée de Mesdames Austin et Roy Doucette. Tous étaient d'accord pour souhaiter beaucoup d'années de bonheur et de succès à Eugène, Anne-Marie et leur famille.

Le club d'Age d'Or tenait son tournoi dimanche soir le 20 février et les résultats furent les suivants: 1er prix, Mme Alfred Doucette et Mme Frank Buote, égaux, 2e prix, M. Patrick Doucette et 3e prix, M. Joe Harper. Le prix de consolation fut gagné par Mme Alfred Handrahan.

Au tournoi de Cribbage, mercredi le 16 février, à la salle de la Légion de Tignish les gagnants furent: 1er prix, M. Arthur Gaudet et fils Nelson avec 967, un seul point de perdu, 2e, Douglas Getson et Dougie Rayner et 3e, Pete McPhee et Jerry Berrouard.

## BLOOMFIELD

C'est avec grand plaisir et honneur que la communauté de Bloomfield a vu une de ses jeunes, Mlle Christine Pineau, remporter le titre Mlle Teen I.-P.-E. lors des compétitions qui se sont déroulées à l'occasion du Festival d'hiver et du Mardi Gras de Summerside. Christine est âgée de 16 ans et est fille de M. et Mme Réginald Pineau de Bloomfield. Elle fait sa douzième année à l'Ecole Régionale d'O'Leary. En fait de loisirs, elle aime la lecture, jouer la guitare, chanter, participer aux sports et est membre du club 4-H de Duvar.

C'est la première fois que ce titre est gagné par une personne de la région et nous en félicitons chaleureusement Christine. Nous espérons qu'elle aura grand plaisir à participer à beaucoup d'activités l'année prochaine.

M. et Mme Alphonse Bernard de Charlottetown ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Lorrain Gallant de Howlan.

M. et Mme Jean-T. Gallant ont passé quelques jours chez M. et Mme Antoine Doiron de Darnley.

Un jeu de cartes avait lieu au Centre de Duvar dimanche soir, le 20 février et les gagnants furent les suivants: 1er prix, Mme Oscar Gallant, 2e M. Clair Pineau, 3e Mme Helen Lewis. L'emporte-tout fut gagné par MM. Vincent Doiron et Pierre-A Gallant. Le prix de consolation fut gagné par M. et Mme Harold Arsenault.

Marcella, étudiante à l'Université de l'I.-P.-E. et Glenn, étudiant à l'école de Sherwood ont passé la fin de semaine chez leurs parents, M. et Mme Howard Arsenault de Carleton, Lot 6. Ils étaient accompagnés d'un ami, M. Allan Dayle, aussi étudiant à l'U. de l'I.-P.-E.

M. et Mme James Arsenault de Summerside rendaient visite à leur parents dans la région.

## BAIE EGMONT

M. et Mme Ernest Arsenault de St-Gilbert se sont rendus passer des vacances en Floride.

M. et Mme Théodore Caissie de Chatam, N.-B., sont venus rendre visite à la mère de M. Caissie, Mme Eulalie Caissie, ainsi que son frère et sa belle-soeur, M. et Mme William Caissie de Baie Egmont. Mme Eulalie Caissie les a accompagnés lors de leur voyage de retour et passera quelques jours à visiter à Chatam.

## MISCOUCHE

M. et Mme Clarence Cormier passent deux semaines à Los Angeles, Califournie.

M. et Mme Scott Kaye ont passé la fête de la St-Valentin avec les parents de Mme Kaye, M. et Mme Emmanuel Poirier.

Le club des Amis tenait une petite fête à l'occasion de la St-Valentin lors de leur rencontre du 12 février. Les petits amis ont joui d'un délicieux régal de gâteau, crème glacée, de petits biscuits en forme de coeur bien décorés ainsi que des petits coeurs sucrés en chocolat, le tout fourni par les mamans des amis qui font partie du club. Tout le monde s'est bien amusé à chanter et à participer à des jeux. Les amis étaient très contents d'accueillir les mamans à leur fête.

Mlle Kaye Gallant a passé la fin de semaine à Moncton où elle rendait visite à des amis.

## HUMOUR

Un Anglais, un Français et un Juif avaient fait une entente que le premier des trois qui mourrait, les deux autres devaient mettre chacun vingt dollars dans son cercueil afin de payer son passage à travers la Mer Rouge, comme disait le Juif. Le premier à mourrir fut l'Anglais. Le Français fut fidèle à sa promesse et déposa aussitôt vingt dollars sur la poitrine du défunt. Une heure plus tard le Juif arriva au salon funéraire. Il vit le billet de vingt dollars, et, après quelques instants de réflexion, prit le billet, le mit dans sa poche, puis écrivit un chèque de quarante dollars et le déposa sur la poitrine de l'Anglais, sachant bien que ce chèque ne serait jamais changé.

# Les Dames de l'Institut de St-Chrysostome

Le 10 février avait lieu chez Mme Amand Arsenault, la réunion des Dames de l'Institut de St-Chrysostome avec une assistance de douze membres et une invitée. L'assemblée débuta par la prière suivie d'un mot de remerciement par la présidente aux membres qui se présentaient en si grand nombre. On fit lecture des minutes de l'assemblée précédente et elles furent adoptées après discussion. Tel que convenu, on répondait à l'appel des noms en présentant un article pour la salle des enfants à l'hôpital.

La secrétaire fit ensuite lecture de la correspondance qui consistait de deux lettres du Centre du Développement du Marché les encourageant à sauver les étiquettes des produits de l'Ile-du-Prince-Edouard dans le but d'en promouvoir la vente. La somme de deux sous sera remise aux succursales quatre fois par année pour chaque étiquette qui sera renvoyée au Centre.

Il fut décidé de faire parvenir des recettes aux dames de Charlottetown qui en préparent un recueil et à ne pas oublier que la date limite pour l'envoie de ces recettes est fixée au 28 février. Le comité des malades donna son rapport et fut réélu pour le prochain mois.

Dans les affaires commencées, la secrétaire expliqua le projet qui avait été préparé pour les jeunes et qui donnerait de l'emploi à sept jeunes pour le mois de juillet et août, s'il est accepté.

Aux affaires nouvelles, Mme Joseph-D.Arsenault rapporte qu'elle a reçu les enveloppes de la Fondation pour les Maladies du Coeur et quatre volontaires se sont offertes pour faire la collecte:Mesdames Joseph-D.Arsenault, Théodore-P. Arsenault, Albert Gallant et Mme Edmond Arsenault. On en contactera une autre pour le centre du district.

Il fut proposé et secondé que l'on présente un don à la classe de maternelle pour aider à rencontrer les dépenses.

Mme Faustine Arsenault rapporte qu'elle a contacté tous les membres de l'exécutif pour la réunion du 13 février en vue de préparer la convention qui doit avoir lieu à St-Chrysostome cette année. Mme la présidente nous montra ensuite un dessus de couverture de lit fait par sa mère, Mme Délima Cormier, qui étant présente, en fit elle-même don à l'Institut. Elle fut applaudie pour son geste et fut l'objet d'un vote de remerciements. Mme Zita Gallant et Mme Théodore Arsenault nous firent ensuite la démonstration d'une belle murale faite au métier par Mme Gallant et Mme Arsenault nous montre un petit ornement fait avec un anneau de cannette de liqueur douce recouvert de laine et décoré par la suite. Pour l'appel des noms de la prochaine réunion, on demande à chaque membre d'apporter un article dont elle fera la démonstration.

Suivit la partie récréative constituée d'une loterie qui rapporta une jolie somme et qui fut gagnée par Mme Délima Arsenault. Mme Faustine Arsenault gagna le prix de présence et fut de nouveau gagnante au jeu de questions préparé par Mme Théodore-A.Arsenault et Mme Norma Arsenault.

La prochaine réunion aura lieu chez Mme Arsène Gallant et on demande à chaque membre d'apporter un prix de bingo qui constituera la partie récréative. Un vote de remerciements fut présenté à Mme Amand Arsenault pour sa charmante hospitalité et son délicieux goûter.

GRANT MOASE
QUALITY JEWELLERS
Montres-diamants
SUMMERSIDE, I.-P.-E.
Tél: 436-3882

Progrès de 1976

**Assomption**
Compagnie Mutuelle d'Assurance-Vie

Ces quelques chiffres sont tirés du rapport annuel de 1976. Ils indiquent des progrès intéressants auxquels vous êtes associés. Moderne comme vos propres besoins, ASSOMPTION Mutuelle d'Assurance-Vie s'applique à offrir des programmes et des services à votre avantage.

| | | |
|---|---|---|
| Affaires en vigueur | $678,691,522 | (17.3% de plus que l'an passé) |
| Actif | $66,255,650 | (12.4% de plus que l'an passé) |
| Revenus | $15,779,626 | (17.9% de plus que l'an passé) |
| Bénéfices payés | $3,513,606 | (41.8% de plus que l'an passé) |
| Dividendes | Intérêt réalisé 8.50% | |

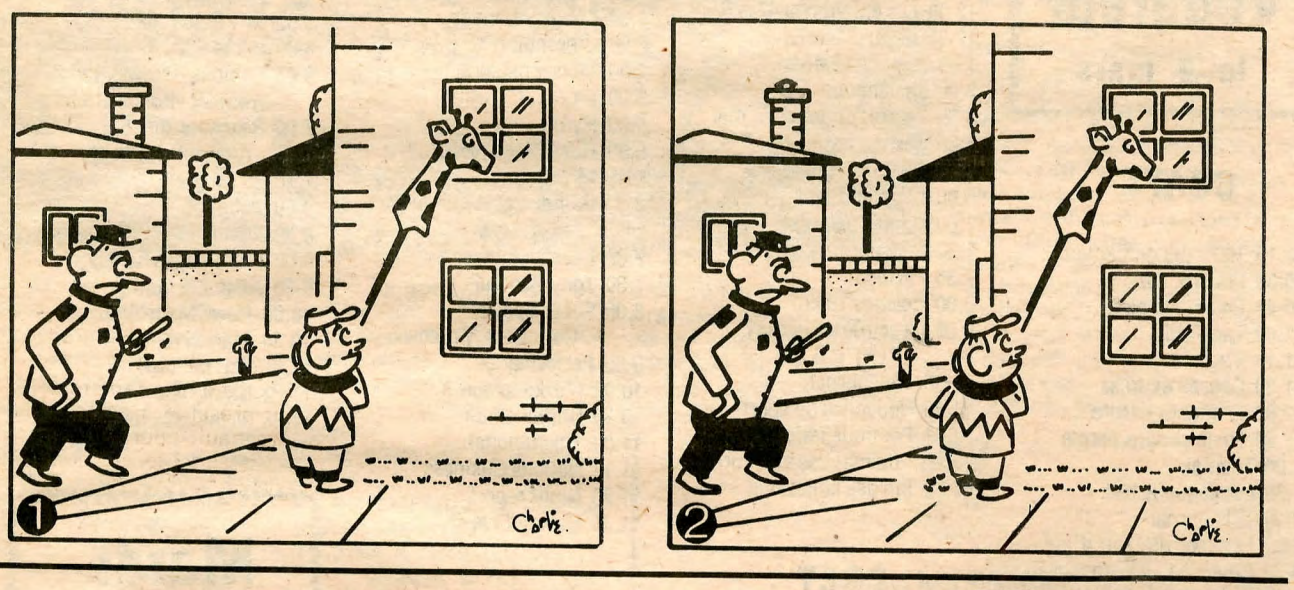
Siège social:
Place de l'Assomption
Case postale 160
770, rue Main
Moncton, N.-B. EIC 8LI
Téléphone: (506) 855-6040

# Le Coin des Jeunes...

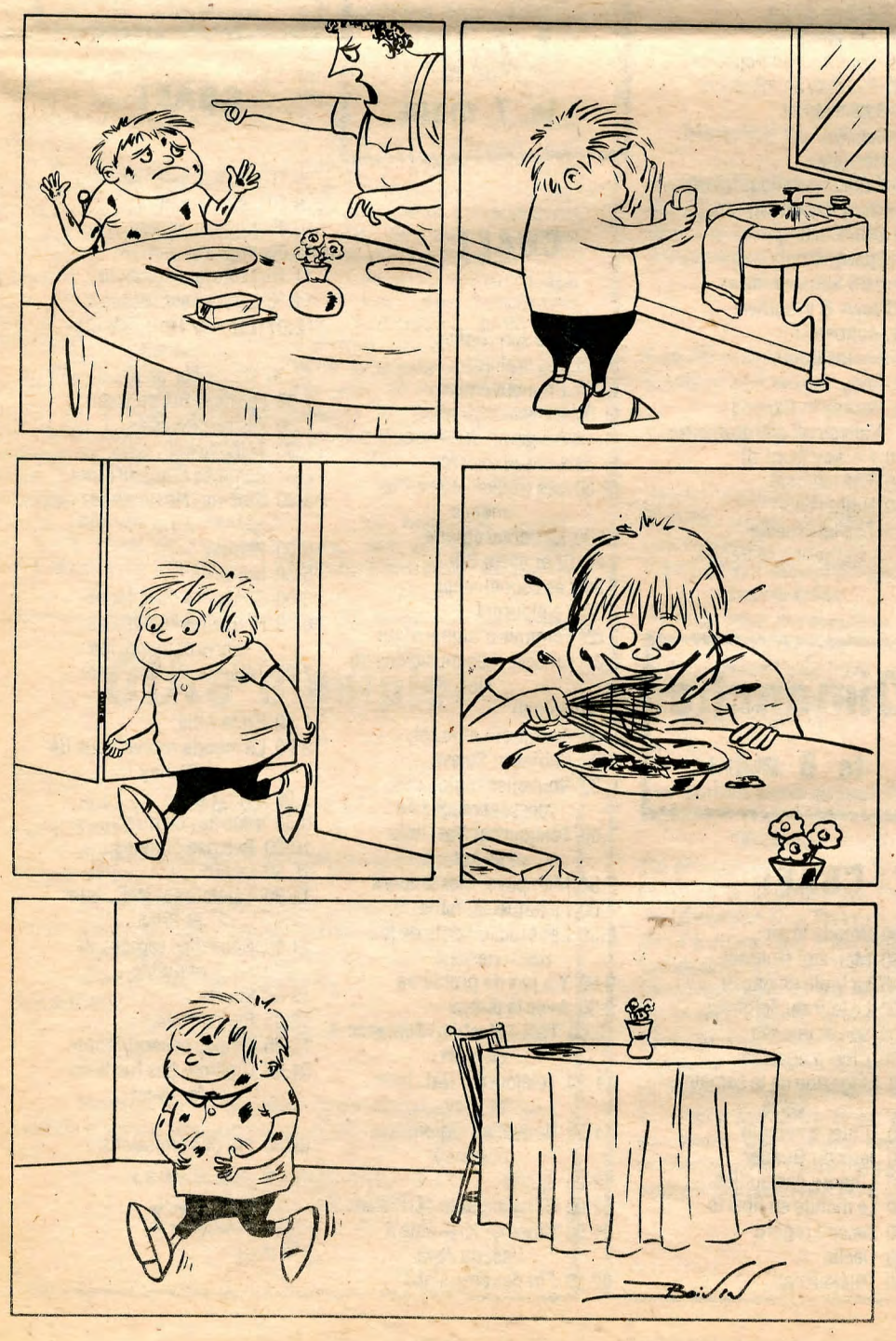
## JOUEZ AVEC NOUS

Trouvez les 7 erreurs.

Solution à la page 14



## ROFFE



## PALMARES

1- **Je danse**
**S. Adamo**

2- **Ta place est toujours...**
**R. Cogoi**

3- **Loin d'ici**
**Boule Noire**

4- **C'est toujours à...**
**Toulouse**

5- **Je lui dirai**
**N. Martin**

6- **Toi la femme mariée**
**C. Dumont**

7- **Un peu de bonheur**
**C. Chartrand**

8- **Il était une fois nous...**
**J. Dassin**

9- **Quand tu chantes**
**N. Mouskouri**

10- **Reste encore**
**C. Syril**

## MOTS CACHES

10 lettres cachées

S.O.P.

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| L | D | L | E | L | B | I | R | R | E | T | I | R | E | E |
| A | I | I | V | I | E | C | I | E | F | O | L | L | E | U |
| T | A | E | A | U | T | O | M | N | E | U | M | B | E | Q |
| N | G | S | S | B | A | R | E | R | U | S | S | A | R | I |
| E | N | S | E | S | O | O | N | U | G | S | T | N | U | T |
| M | O | E | R | B | E | L | T | O | I | O | R | A | T | O |
| E | S | C | E | E | D | L | I | C | U | T | I | N | L | E |
| L | T | R | I | R | I | E | R | Q | E | E | E | E | U | T |
| A | I | E | C | G | L | N | R | U | U | M | R | R | C | Y |
| N | Q | T | N | E | E | E | Q | D | A | E | A | A | I | H |
| O | U | I | A | R | I | S | R | L | I | N | S | I | E | P |
| G | E | O | N | F | A | A | I | L | E | T | R | E | R | M |
| A | L | N | I | L | N | O | B | L | E | S | U | I | T | E |
| I | L | D | F | E | N | E | T | R | E | S | X | E | S | N |
| D | E | S | R | U | E | T | A | S | I | L | A | T | O | T |

Aile
automne

Bananeraie
berger

Corolle
cour

Diaboliques
diagnostique
diagnoalement

Edifier
edile
emphytéotique

Fenêtres
flasque
folle
financière

Liesse *

Ment
mentir
mental

Nobles
némalion
nouer

Orme
ossue
ostréiculture

Prix

Quelle

Retirée
rassurer
renard
rime

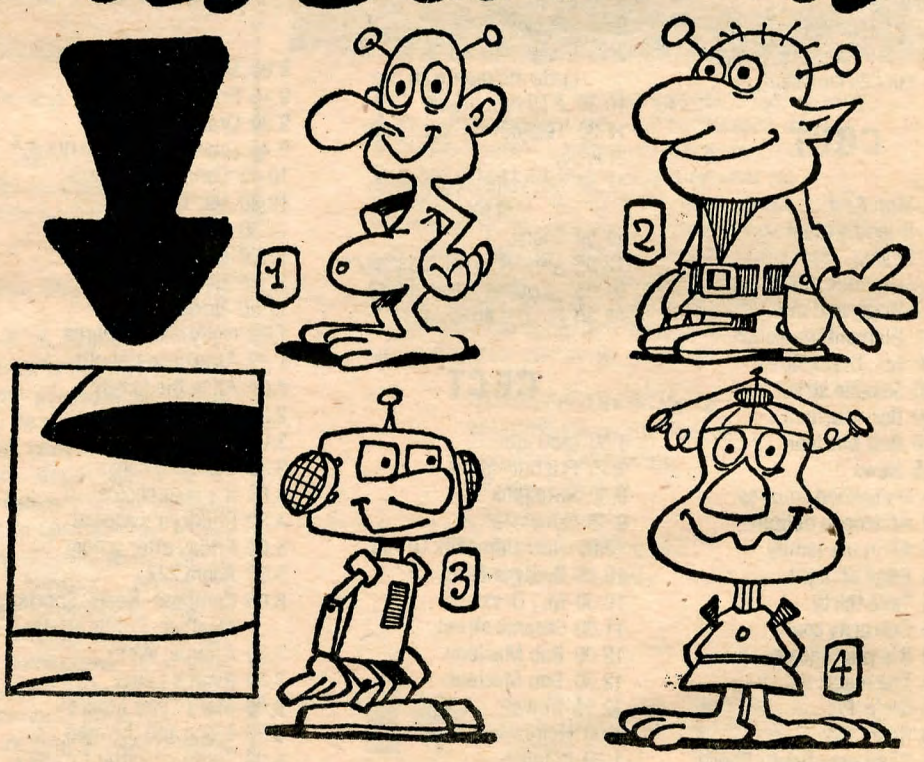
Suite
strier
secrétion

Terrible
totalisateur
toussotement

Vase

Solution à la page 14

## LE DÉTAIL




De quel martien est tiré ce détail ?

Solution à la page 14

LA RECETTE DE COLONEL SANDERS'
Poulet Frit à la Kentucky
CHARLOTTETOWN, SUMMERSIDE
BUNBURY, MONTAGUE
"C'est bon à s'en lécher les doigts"®


# A LA TELE CETTE SEMAINE...

## Mercredi le 2 mars

### CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 En mouvement
11.00 You hou
11.15 Virginie
11.30 Conseil express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Le Comte Yoster
1.00 Skippy
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Le temps de vivre
5.00 Bobino
5.30 Le grenier
6.00 Sur la côte du Pacifique
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat, Inter et Act.
7.30 Emission spéciale
8.00 Daniel Boone
9.00 Du tac au tac
9.30 Le travail à la chaîne
10.00 Hors séries
11.00 Consommateurs avertis
11.30 Téléjournal Nat, Inter et Prov.
11.55 Nouvelles régionales et météo
12.00 Sports
12.06 Reflet d'un pays
01.06 Cinéma- Rosa, je t'aime
2.30 Fin des émissions

### CBCT

9.00 Mon Ami
9.15 Friendly giant
9.30 Drama
9.45 Le monde des petits
10.05 Bixby and me
10.15 Elementary french
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob Maclean
12.30 Bob Maclean
12.55 News
1.00 Hollywood squares
1.30 Afternoon delight
2.00 All in the family
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 It's your choice
4.40 The magic lie
5.00 Nic'n'Pic
5.30 Room 222
6.00 Compass- News- Sports Weather- Public affairs
7.00 Window on resources
7.27 Provincial affairs
7.30 Bluff
8.00 Science Magazine
8.30 Ruzicka
9.00 Front Row Centre
10.30 Everything is relative
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

## Jeudi le 3 mars

### CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 En mouvement
11.00 La boîte à lettres
11.15 Une fenêtre dans ma tête
11.30 Conseil express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Les animaux chez eux
1.00 Le prince noir
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
3.30 Cinéma- Le grand ours et et l'enfant
5.00 Bobino
5.30 Le Gutenberg
6.00 l'Ile aux trésors
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 Profil
8.00 Les exclus
8.30 Les grands films- La moutarde me monte au nez
10.30 A communiquer
11.30 Téléjournal Nat., Inter et Prov.
11.54 Nouvelles régionales et météo
11.59 Sports
12.05 Mesdames et Messieurs
01.05 La pêche miraculeuse
02.30 Fin des émissions

### CBCT

9.00 Mon ami
9.15 Friendly giant
9.30 Rare junk
9.45 Qui est là
10.05 Nutrition-Milk Group
10.15 Bixby and me
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob Maclean
12.30 Bob Maclean
12.55 News
1.00 Hollywood squares
1.30 In touch
2.00 All in the family
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 It's your choice
4.30 Celebrity cooks
5.00 What's new
5.30 Room 222
6.00 Compass- News- Sports Weather- Public affairs
7.00 The honeymooners
7.30 Welcome Back Kotter
8.00 Carol Burnett
9.00 Upstairs-Downstairs
10.00 The Watson report
10.30 Travels with aunt Jane
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

## Vendredi le 4 mars

### CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 En mouvement
11.00 Tam Tam
11.15 Virginie
11.30 Conseil express
12.00 Grandeur nature
12.30 Histoire sans parole
1.00 Toumai
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma-Faites donc plaisir aux amis
5.00 Bobino
5.30 Sol et Gobelet
6.00 Madame et son fantome
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat., Inter et Act.
7.30 En rouland ma boule
8.00 Les Pierrafeu
8.30 Marcus Welby
9.30 A communiquer
10.30 Scénario
11.00 Science réalité
11.30 Téléjournal Nat, Inter et Prov.
11.54 Nouvelles régionales et météo
11.59 Sports
12.05 Cinéma- Assaut
01.30 Fin des émissions

### CBCT

9.00 Mon ami
9.15 Friendly giant
9.30 Drama
9.45 Science in action- grs 3-4
10.05 Canadian Schools
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob Maclean
12.30 Bob Maclean
12.55 News
1.00 Hollywood squares
1.30 Afternoon delight
2.00 All in the family
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 It's your choice
4.30 Children's special
5.00 Friday after school
5.30 Room 222
6.00 Compass- News- Sports Weather- Public affairs
7.00 Atlantic Week
7.30 Ryan's Fancy
8.00 Mary Tyler Moore
8.30 Chico and the man
9.00 Tommy Hunter Country
10.00 Police story
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live
1.05 Charlie's Angels

## Samedi le 5 mars

### CBAFT

10.00 Demetan
10.30 Wickie
11.00 La pierre blanche
11.30 Lassie
12.00 Les enfants du 47 A
12.30 Es-tu d'accord
1.00 Jeux du Québec
2.00 Sporthèque
3.00 Femmes d'aujourd'hui
4.00 Techno flash
4.30 Cinéma jeunesse
6.00 Bagatelle
7.00 Génies en herbe
7.30 Téléjournal
7.35 Partout
8.00 Cosmos 1999
9.00 La soirée du hockey N. Y. à Mtl.
11.30 Téléjournal
11.45 Nouvelles du sport
12.01 Politique fédérale
12.10 Cinéma- Les aventuriers
01.30 Fin des émissions

### CBCT

9.30 Sesame street
10.30 Parade
11.30 Peanuts and Popcorn
12.00 Peanuts and Popcorn
1.00 Soul train
2.00 Survival
2.30 Heritage
3.00 Canadian college sports Ciau Basketball Final
5.00 CBC Curling
6.00 Space 1999
7.00 CBC Sat. eve. news
7.27 News & Weather
7.30 Muppets
8.00 Sirotas Court
8.30 Andy
9.00 Hockey in Canada Vancouver at Toronto
11.00 Hockey (cont'd)
12.00 The national
12.20 Night report
12.30 The late movie A Gathering of Eagles

## Dimanche le 6 mars

### CBAFT

10.00 Woody le pic
10.30 Mon ami Guignol
10.45 La bible en papier
11.00 Le jour du Seigneur
12.00 Son et images
12.30 Ciné-magazine
1.00 Magazine de la semaine verte
2.00 D'hier à demain
3.00 Jeux du Québec
4.30 L'heure des quilles
5.30 Le monde en liberté
6.00 Second regard
7.00 Déclic
7.30 Téléjournal
7.35 Télescopie
8.00 15 ans plus tard
8.30 Les beaux dimanches
11.30 Téléjournal
11.45 Sports dimanche
12.00 Film à CBAFT- Pol prov.
12.09 Ciné-Club- La maman et la putain
01.30 Fin des émissions

### CBCT

10.05 Lassie
10.30 Klahanie
11.00 Meeting place
12.00 Living tomorrow
12.15 A way out
12.30 Market Place
1.00 Music to see
1.30 Country Canada
2.00 Crosspoint
2.30 Money makers
3.00 World Jr. Curling
5.00 Hymn Sing
5.30 Howie Meeker
5.45 Mr. Chips
6.00 Wonderful World of Disney
7.00 Beachcombers
7.30 Tony Randall
8.00 Super Special Gerussi in Moscow
9.00 Performance
10.00 Market place
10.30 Ombudsman
11.00 The national
11.15 Nations Business
11.20 Night report
11.30 Hawaii Five-O

## Lundi le 7 mars

### CBAFT

10.10 The sun runner
10.30 Les oraliens
10.45 En mouvement
11.00 Du soleil à 5 cents
11.15 Au jardin de Pierrot
11.30 Conseil express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 La bonne équipe
1.00 Cher oncle Bill
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma- Les musiciens du ciel
5.00 Bobino
5.30 Alexandre et le roi
6.00 Robinson Suisse
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat, Inter et Act.
7.30 Mon pays, mes amours
8.00 La petite semaine
8.30 Les mouvements de jeunesse
9.00 Y a pas de problème
9.30 Avec le temps
10.00 Télé-Sélection- Sentence de mort
11.30 Téléjournal Nat, Inter et Prov.
11.55 Nouvelles régionales et météo
12.00 Sports
12.05 Carcajou et le péril blanc
01.05 Cinéma- Krakatoa à l'est de Java
02.30 Fin des émissions

### CBCT

9.00 Mon ami
9.15 Friendly giant
9.30 Bixby and me
9.50 Art- Grs 4-6
10.05 Vive la compagnie
10.15 Nutrition-muscle
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob Maclean
12.30 Bob Maclean
12.55 News
1.00 Hollywood squares
1.00 Afternoon delight
2.00 All in the family
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 It's your choice
4.30 Coming up Rosie
5.00 Mr. Dress-up
5.30 Room 222
6.00 Compass- News- Sports Weather- Public affairs
7.00 Reach for the top Alberton-Montague
7.30 Showcase
8.00 Rhoda
8.30 Phyllis
9.00 Front page challenge
9.30 All in the family
10.00 News Magazine
10.30 Man alive
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

## Mardi le 8 mars

### CBAFT

10.15 100 tours de Centour
10.30 Les oraliens
10.45 En mouvement
11.00 You hou
11.15 Minute moumoute
11.30 Conseil express
12.00 Les trouvailles de Clémence
12.30 Danse sur un arc-en-ciel
1.00 Les chevaux du soleil
1.30 Les coqueluches
2.30 Téléjournal
2.35 Femmes d'aujourd'hui
3.30 Cinéma- Ne dérangez pas s.v.p.
5.00 Bobino
5.30 Nic et Pic
6.00 Cinéastre de la faune
6.30 Nouvelles régionales, sports et magazine
7.00 Téléjournal Nat, Inter et Act.
7.30 En famille
8.00 Le monde merveilleux de Disney
9.00 Grand-papa
9.30 Vedettes en direct
10.00 Rue des pignons
10.30 Le 60
11.30 Téléjournal Nat., Inter et Prov.
11.55 Nouvelles régionales et météo
12.00 Sports
12.05 Rencontres
12.35 Propos et confidences
01.05 Cinéma- Les fusils du far West
02.30 Fin des émissions

### CBCT

9.00 Mon ami
9.45 Friendly giant
9.30 Science fare- grs. 5-6
9.50 Le monde des petits
10.00 Canadian Schools
10.30 Mr. Dress-up
11.00 Sesame street
12.00 Bob Maclean
12.30 Bob Maclean
12.55 News
1.00 Hollywood squares
1.30 Heritage
2.00 All in the family
2.30 Edge of night
3.00 Take thirty
3.30 Celebrity cooks
4.00 It's your choice
4.30 Electric company
5.00 Homemade TV
5.30 Room 222
6.00 Compass-News- Sports Weather- Public Affairs
7.00 Land & Sea
7.30 The Wolfman Jack Show
8.00 Happy days
8.30 King of Kensington
9.00 M.A.S.H.
9.30 The fifth estate
10.30 Barney Miller
11.00 The national
11.22 Night report
11.35 90 minutes live

# A surveiller

Mercredi le 2 mars
01h06

**CINÉMA**
**Rosa, je t'aime.** Drame réalisé par Moshe Mizrahi, avec Michal Bat-Adam, Gabi Otterman et Yosef Shiloah. Rosa, une aïeule de plus de 100 ans, évoque l'histoire de sa vie. En 1887, elle devint veuve, sans enfant. Selon la loi lévitique, c'est son beau-frère, âgé de 11 ans, qui devra assurer sa descendance. Malheureux chez lui, l'enfant se réfugie chez Rosa qui accepte de l'élever comme son enfant, en attendant qu'il soit en âge de l'épouser. Rosa tient cependant à le relever de son obligation (Israël 72).

Jeudi le 3 mars
3h30

**CINÉMA**
**Le Grand Ours et l'enfant.** Film réalisé par James Neilson, avec Clint Howard, Dennis Weaver et Vera Miles. Un garçonnet se prend d'affection pour un ourson capturé par un braconnier. Il nourrit l'animal maltraité par son maître. L'ourson grandit et devient un ours d'une taille respectable qui reste attaché à l'enfant et se montre d'une grande docilité envers lui (USA 67).

8h30

**LES GRANDS FILMS**
**La moutarde me monte au nez.** Comédie réalisée par Claude Zidi, avec Pierre Richard, Jane Birkin, Claude Piéplu, Henri Guybet, Danou Minazzoli, Vittorio Caprioli et Julien Guiomar. Le fils du maire d'une ville de Provence est professeur dans un lycée pour jeunes filles. Le même jour, il doit corriger des copies, composer un discours électoral pour son père et écrire, pour un ami journaliste, un article sur une vedette de cinéma. Des élèves mélangent ses dossiers et l'instituteur est entraîné dans une série d'aventures (Fr. 74).

Vendredi le 4 mars
3h30

**CINEMA**
**Faites donc plaisir aux amis.** Comédie réalisée par Francis Rigaud, avec Roger Pierre, Jean-Marc Thibault, Francis Blanche et Christiane Minazzoli. Un employé fait croire à son frère qu'il est propriétaire du commerce d'automobiles où il travaille. Quand le frère annonce sa venue à Paris, l'employé obtient de son patron et ami de l'aider à confirmer cette supercherie pour quelques jours (Fr. 69).

Samedi le 5 mars
12h10

**CINÉMA**
**Les Aventuriers.** Aventures réalisées par Robert Enrico, avec Alain Delon, Lino Ventura et Joanna Shimkus. A Paris, une étrangère fait la connaissance d'un pilote spécialisé dans les acrobaties, et d'un mécanicien qui veut révolutionner l'industrie automobile. Tous trois décident de partir à la recherche d'un trésor englouti au large des côtes du Congo. Ils trouvent le trésor, mais sont attaqués par des aventuriers (Fr.-it. 66).

Dimanche le 6 mars
8h30

**LES BEAUX DIMANCHES**
**La Médecine en Cadillac?** Relativement à tous les autres pays occidentaux, le Québec se classe bon premier au palmarès des budgets alloués pour l'accès aux soins médicaux. Les causes de cette situation très onéreuse: l'énorme masse salariale commandée par les professionnels de la santé, un équipement très dispendieux et les distances qui obligent certains patients à se déplacer des régions reculées vers les centres urbains. Participation de René Dubos, professeur à l'Université Rockefeller; Claude Castonguay, ex-ministre des Affaires sociales, et Martin Laberge, président de la RAMQ. Animateur: Florian Sauvageau. Recherches: Florian Sauvageau et Céline Martin. Réal.: Suzanne Mercure.
**LES BEAUX DIMANCHES**
**Lauréats du Concours national de Radio-Canada.** Les Premiers Prix dans chacune des quatre catégories du concours: Sharon Krause (piano); Rose-Marie Landry, soprano (voix); Joel Quarrington, contrebasse (cordes), et Richard Steuart, trompette (instruments à vent). Au programme: S. Krause: 2e et 3e mouvements du «Concerto pour piano» no 2 en sol majeur (Ravel). R.-M. Landry: «L'Air des bijoux», extr. de «Faust» (Gounod) et «Depuis le jour», extr. de «Louise» (G. Charpentier). J. Quarrington: 1er et 2e mouvements du «Concerto» no 2 en si mineur (G. Bottesini). R. Steuart: 2e et 3e mouvements du «Concerto pour trompette» en mi bémol (J.N. Hummel) et «The Hollow Man» (V. Persichetti).

12h09

**CINÉ-CLUB**
**La Maman et la putain.** Film réalisé par Jean Eustache, avec Jean-Pierre Léaud, Bernadette Laffont et Françoise Lebrun. Un jeune oisif vit chez une femme plus âgée que lui. Il fait la connaissance d'une infirmière. Après quelques rencontres, il l'amène chez lui, ce qui ne va pas sans créer quelques tensions entre les deux femmes (Fr. 73).

Lundi le 7 mars
3h30

**CINÉMA ●**
**Les Musiciens du ciel.** Comédie réalisée par Georges Lacombe, avec Michèle Morgan, René Lefebvre et Michel Simon. Un exploiteur qui se fait passer pour un aveugle est recruté par l'Armée du salut (Fr. 40).

01h05

**CINÉMA**
**Krakatoa, est de Java.** Aventures réalisées par Bernard I. Kowalski, avec Maximilian Schell, Diane Baker, Brian Keith, John Leyton et Barbara Werle. Diverses personnes se sont associées pour aller chercher un trésor en perles précieuses au large de l'île Krakatoa, dans le Pacifique. Le volcan de l'île fait éruption (USA

Mardi le 8 mars
01h05

**CINÉMA**
**Les Fusils du Far-west.** Western réalisé par David Lowell Rich, avec Don Murray, Guy Stockwell et Abby Dalton. Après la guerre civile, Wild Bill Hickok retourne dans l'Ouest où il retrouve ses amis Calamity Jane et Buffalo Bill Cody. Les Cheyennes menacent la tranquillité des Blancs et un trafiquant sans scrupules leur vend des carabines à répétition. Alors que les Indiens se préparent à attaquer un convoi militaire, Hickok se rend à leur village pour les convaincre de faire la paix. Il trouve un indice et démasque le trafiquant (USA).

# Célébration de la 500e des "Coqueluches"

Ce sera jour de grande fête au Complexe Desjardins, le mercredi 9 mars. Les Coqueluches célèbrent à 13h30 la 500e émission de la série.

Pour souligner l'événement, on renverse un peu les rôles. Guy Boucher et Gaston l'Heureux, qui ont l'habitude de choyer leurs invités, surtout les Coqueluches du mois, seront à leur tour l'objet des toutes les attentions de huit artistes qui ont déjà eu l'honneur d'être élus Coqueluche du mois.

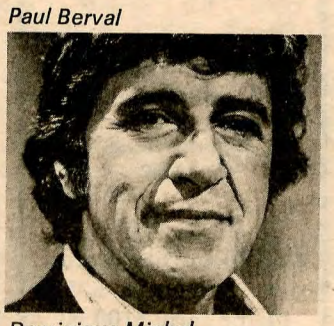
Ce mercredi 9 mars, donc, Guy et Gaston seront les hôtes du Père Gédéon, de Denise et Dodo, de Lucille Dumont, de Paul Berval, de Juliette Huot, de Clairette et de Paul Guèvremont.

C'est au cours de cette émission que sera dévoilé le nom du gagnant du concours de caricatures sur Guy et Gaston lancé par les Coqueluches au Carnaval-souvenir de Chicoutimi, du 13 au 18 février 1977.

Outre Guy et Gaston et les huit Coqueluches du mois, participeront à la surprise-party organisée en l'honneur des sympathiques animateurs de la série: les recherchistes Pierrette Beaudoin, Pauline Couture, Roger Harvey et Monique Vignault; le directeur musical et chef d'orchestre Michel Brouillette, avec ses musiciens; le directeur technique Claude Gauthier et ses techniciens; le costumier Fernand Rainville, le décorateur Trmata, le graphiste, créateur de l'écusson des Coqueluches, Fernand Vézina; l'assistant à la production Pierre Day et Jacqueline Archambault, script- assistante de Martin Gaudreau, réalisateur de cette 500e.

*Denise Filiatrault*

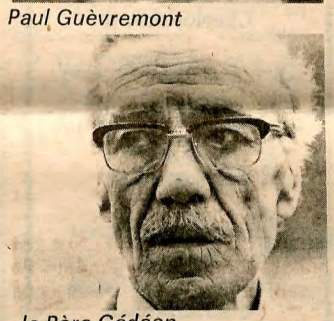
*Paul Berval*



*Lucille Dumont*

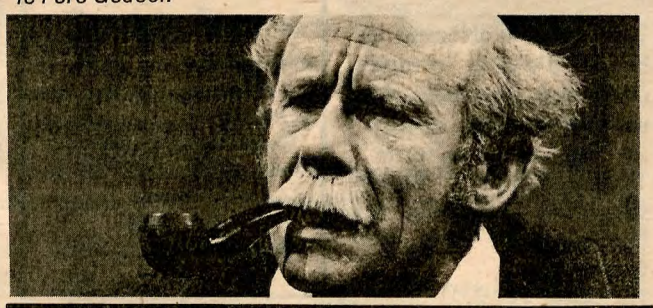
*Dominique Michel*

*Paul Guèvremont*



*Juliette Huot*

*le Père Gédéon*




La publicité
peut vous épargner
des courses



**Le Club Social Français**

Centre d'activités culturelles acadiennes
Aides financières aux étudiants acadiens
Vendredi et samedi soir
Soirée de danse
Orchestre: "Les Cavaliers"

Heures d'Ouverture:
Lundi au jeudi:
11h00 a.m. à 11h00 p.m.
Vendredi et samedi:
11h00 a.m. à 1h00 p.m.

222, rue First
Summerside, I.-P.-E.



*Vous voulez relever un défi*

DEVENEZ PARENTS DE GROUPE AU FOYER

Le Ministère du Service social est à monter un programme de Foyers de Groupe de jeunes désorientés.

Nous avons besoin:

-des équipes de parents où l'époux et l'épouse travailleront tous les deux dans le foyer.
-de mamans dont le mari travaille mais revient à la maison le soir
-des personnes prêtes à servir mais qui ne sont pas mariées.
-un personnel de relève avec des connaisances de l'enfance.

Nous fournissons:

-de l'entraînement et de la supervision
-le foyer
-les finances opérationnelles
-un salaire

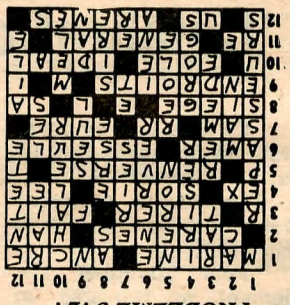
Ecrivez au bureau ou contacter par téléphone:

Coordonnateur, Enfants en besoin
Ministère du Service Social
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.
Téléphone 892-5421

# ANNONCES CLASSEES

Minimum 20 mots-$1.50
.08 par mot additionnel

Tél: 436-6005
Heure limite: vendredi midi.




## Remerciements

Réginald et Marie désirent remercier tous leurs parents et amis d'avoir voulu souligner le fait de leur choix de domicile à Urbainville. Un gros merci pour cette soirée surprise, pour le goûter, la musique et les cadeaux.

M. et Mme Réginald Maddix
Urbainville, I.-P.-E.

## Légion de Miscouche

**BINGO** lundi soir

**DANSE** le mercredi et le samedi
$3.00 le couple
Adultes seulement

Bienvenue aux visiteurs et invités

## Légion de Wellington

**Vendredi soir 8h00**

**"RAFFLE"**

**Samedi soir**

**DANSE**

Musique par "The Rook"

$3.00 le couple
Adulte seulement

Un goûter sera servi.

Bienvenue aux membres, invités et visiteurs

## SHOPPERS DRUG MART

COUNTY FAIR MALL

OUVERT
LE DIMANCHE
MIDI A 5H00 p.m.

## BINGO

Salle Paroissiale
Baie Egmont

Dimanche soir
8h00

GROS LOT
$240.00 en 56 numéros

Pleine carte $100.00
Jeu "Early bird"

Prix d'entrée: $1.00

Prix de présence

## BINGO

SALLE PAROISSIALE
MONT-CARMEL
JEUDI SOIR
8h00

GROS LOT
$190.00 en 56 numéros

Votre grenier déborde d'objets remisés! Offrez-les à vendre dans les annonces classées de "La Voix Acadienne". Taux minimum $1.50 pour vingt mots; 8 cents chacun pour les mots additionnels.

## OFFRE D'EMPLOI

La province
de l'Ile-du-Prince-Edouard

Ces concours sont ouverts aux personnes des deux sexes.

Les positions suivantes sont maintenant disponible dans la province de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Directeur exécutif
Commissions des Hôpitaux et Services de Santé
Charlottetown

Directeur d'évaluation
Ministère des Finances
Evaluation et répartition des Terres
Charlottetown

Directeur de la Santé mentale
Ministère de la Santé
Charlottetown

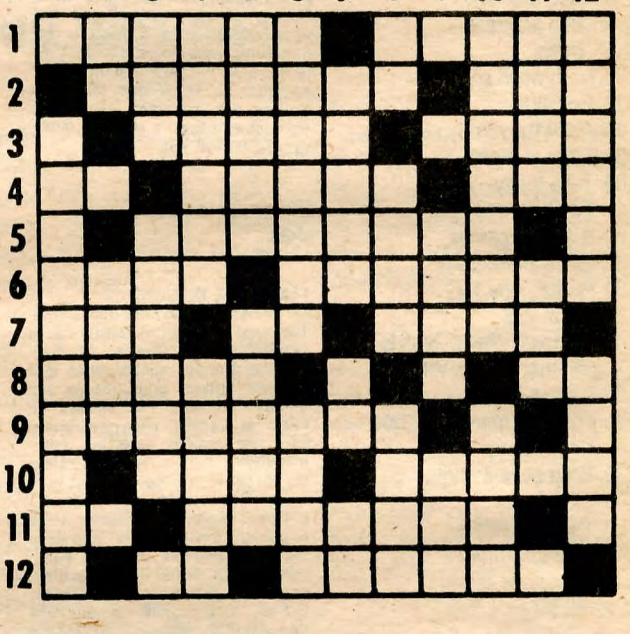
Pour de plus amples informations au sujet de ces positions, veuillez contacter la:
Commission du Service civil de l'Ile - du - Prince-Edouard
C.P. 2000
Charlottetown, I.-P.-E.

## DANSE

Salle de Mont-Carmel
Samedi soir
Musique par "Jubilee"
Bienvenue aux membres, invités et visiteurs
Couples, Adultes seulement
Un goûter sera servi

# MOTS CROISES

PROBLEME 3424



HORIZONTALEMENT

1– Art de la navigation sur mer. – Pièce en acier suspendue à un cable pour fixer un navire.
2– Partie immergée d'un navire (pl.). – Cri sourd d'un homme qui frappe un coup.
3– Amener vers soi. – Action
4– Préfixe qui indique le passé. – Sorte de laine d'Espagne. – Général américain.
5– Bouleversé.
6– Rude au goût. – Laissé seul.
7– Type représentatif des Etats-Unis. – Route rurale. – Riv. de France.
8– Pour s'asseoir. – La sienne.
9– Lieux.
10– Dieu des vents. – Qui n'existe que dans la pensée.
11– De la gamme – Universel.
12– Usages. – Espaces sablés.

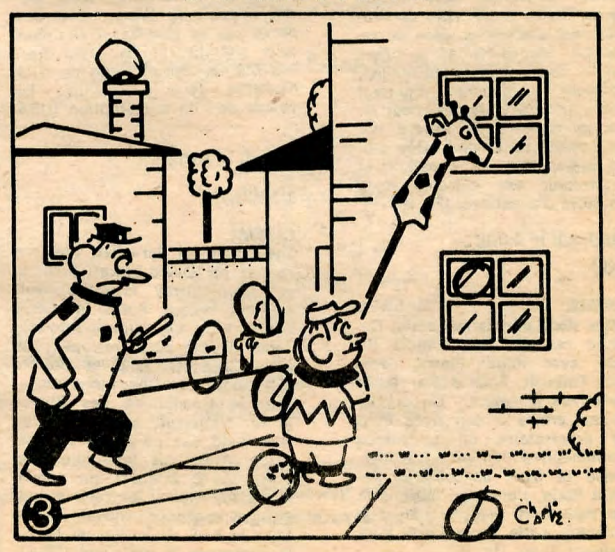
VERTICALEMENT

1– Qui aiguisent les couteaux.
2– Prép. lat. – Partie du corps humain.
3– Homme très avare. – Sert à guérir.
4– Faire apparaître l'irisation. – Boisson composée d'eau chaude sucrée, d'eau-de-vie et de citron (pl.).
5– Empereur romain. – Ch. -l de c. (Gironde).
6– Agacer. – Pont de Paris.
7– Tribu sauvage. – Unit les parties du discours. – Inf.
8– Carte à jouer. – Anneau de cordage. – Titre de noblesse.
9– Sans compagnie. – Fils de Jacob.
10– Temps chaud. – Mélangé.
11– Sillon peu profond. – Près de.
12– Opiniâtre. – Propre aux oiseaux.

Réponse du Mots Cachés
IMAGINAIRE

LE DETAIL
Dessus du pied du no. 4

SOLUTION:



# LE SPORT

## L'association de hockey mineur

### Wellington et les environs

FILLE 11 ANS ET MOINS
le 25 février
Mont-Carmel 0
Egmont Baie 4
EGMONT BAIE
Julie McNeil 2, Carol Gallant 1, Judy Gallant 1.

FILLE 12 ANS ET PLUS
le 25 février
Baie Egmont 1
Mont-Carmel 2
BAIE EGMONT
Rosa Arsenault 1.
MONT-CARMEL
Alice Richard 1, Mariette Gallant 1.

le 27 février
Wellington 1
Baie Egmont 2
WELLINGTON
Diane J.Arsenault 1
BAIE EGMONT
Rosa Arsenault 2.

GARS 10 ET MOINS
le 26 février
WELL.-BAIE EGMONT 1
CAISSIE FUELS 18
WELL.-B.EGMONT
Marcel Richard 1
CAISSIE FUELS
Jean-Paul Gallant 7, Robert Gallant 4, Brian Arsenault 1, Jimmy Gallant 1, Desmond Arsenault 3, Ricky 1, Junior A 1.

le 24 février
Caissie Fuel 7
Mont-Carmel 4
CAISSIE FUEL
Jean-Paul Gallant 5, Robert Gallant 2.
MONT-CARMEL
John Perry 3, Robert Gallant 1

11 ET 12 ANS
le 26 février
Wellington 5
Baie Egmont 6
WELLINGTON
Gary Arsenault 4, Desmond Arsenault 1.
BAIE EGMONT
Léonard Arsenault 3, George Arsenault 3.

le 24 février
Baie Egmont 2
Mont-Carmel 5
BAIE EGMONT
George Arsenault 1, Léonard Arsenault 1.
MONT-CARMEL
Jean Arsenault 2, Pierre Gallant 1. Zoel Richard 1, Vincent Bernard 1.

13-14 ANS
le 22 février
Mont-Carmel 4
Baie Egmont 2
MONT-CARMEL
Cedric Richard 3, Gérald Arsenault 1.
BAIE EGMONT
Paul Arsenault 1, Eldon Arsenault 1.

le 26 février
Saint-Nicholas 4
Baie Egmont 1
SAINT-NICHOLAS
Jean-Paul Gallant 2, Earl Arsenault 1, Ronald P.1.
BAIE EGMONT
Léonce Arsenault 1.

le 26 février
Wellington 8
Mont-Carmel 1
WELLINGTON
Allan Arsenault 4, Dennis C. 2, Terry Gallant 2.
MONT-CARMEL
Cédric Richard 1

La partie du 25 février sera joué le 3 mars.

15-16 ans
le 21 février
Wellington 5
Baie Egmont 6
WELLINGTON
Maynard Hashie 4, Randy Gallant 2, Louis Arsenault 2.
BAIE EGMONT
Jean-Paul Gallant 1, Alfred Arsenault 3, Edgar Arsenault 1, Norman Arsenault 1.

le 24 février
Baie Egmont 3
Mont-Carmel 7
BAIE EGMONT
Norman Arsenault 1, Léonce Arsenault 1, Alfred Arsenault 1.
MONT-CARMEL
Claude Richard 1, Gary Gallant 1, Roger P. 3, Gérald Aucoin 1, Roger Richard 1.

le 27 février
Mont-Carmel 2
Baie Egmont 5
MONT-CARMEL
Brian R. 1, Garry Gallant 1.
BAIE EGMONT
Edgar Arsenault 3, Jean-Paul Arsenault 1, Alfred Arsenault 1.

## Northumberland Construction Flyers

Les Flyers sont devenus les champions de la saison régulière 1976-77 en infligeant une défaite 6 à 1 aux représentants d'Alberton.

Les compteurs furent Gabriel, Desmond, Peter et Marcel Arsenault avec un but chacun et Louis Richard avec deux buts.

Jeudi, le 24 février, les Flyers prennent les devants en semi-finale en battant Alberton 4 à 3.

Les compteurs furent Gabriel, Desmond, Junior et Roger Arsenault avec un but chacun. La deuxième partie des semi-finales aura lieu jeudi, le 3 février, à 8h30 p.m. et la troisième partie, samedi le 5 février, à 7h30 p.m. Les parties auront lieu à la patinoire d'Alberton.

STATISTIQUES DE LA LIGUE D'ALBERTON

| Equipe | V | D | N | B | A | PTS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Northumberland C.Flyers | 18 | 5 | 7 | 169 | 104 | 43 |
| Midway Electric | 16 | 5 | 9 | 144 | 112 | 41 |
| Alberton | 11 | 15 | 4 | 147 | 138 | 26 |
| Bloomfield | 4 | 24 | 2 | 101 | 216 | 10 |

| Compteurs | B | A | PTS |
|---|---|---|---|
| Gabriel Arsenault(N.C.) | 42 | 18 | 60 |
| Donny Bernard (M.W.) | 23 | 27 | 50 |
| Fred McElhuney (A) | 26 | 24 | 50 |
| Don Sanford (A) | 26 | 22 | 48 |
| Louis Richard (N.C.) | 21 | 26 | 47 |
| Joey Elsworth (B) | 32 | 10 | 42 |
| Steve Gallant (M.W.) | 18 | 16 | 34 |
| Wayne Gaudet (MW) | 18 | 16 | 34 |
| Donny Arsenault (MW) | 17 | 16 | 33 |
| Cletus Keough (MW) | 17 | 15 | 22 |

Gabriel Arsenault a fini la saison avec 60 points soit 10 de plus que son plus proche concurrent.

Félicitations aux deux gardiens des Flyers. Clarence Richard et Aurèle Arsenault qui ont conservé la meilleure moyenne du circuit.

NOS EXCUSES

La semaine dernière en rapportant les nouvelles de sport de Wellington, nous avons annoncé que M. Gabriel Arsenault s'était fracturé une jambe pendant une partie de hockey alors qu'il s'agissait de M. Gérald Arsenault. Nous nous excusons de cette erreur.

La rédaction

## Ligue Junior A

| Equipe | G | P | E | PTS |
|---|---|---|---|---|
| Sherwood | 33 | 5 | 2 | 68 |
| Generals | 32 | 6 | 2 | 66 |
| Montague | 18 | 17 | 5 | 41 |
| Abbies | 12 | 25 | 3 | 27 |
| Summerside | 12 | 25 | 3 | 27 |
| Prince Ouest | 5 | 34 | 1 | 11 |

## Tignish

Les Mosquitoes-A de Tignish ont battu les Mosquitoes de Kensington 5 à 3, samedi le 19 février.

Dimanche soir à Tignish, les Old Timers de la région remportaient une victoire 11 à 6 contre les Affiliates de Tignish.

## Ligue inter-universitaire

Les Axe-men d'Acadia ont battu les Panthers de L'U. de l'I.-P.-E. 84-82 en temps supplémentaire pour se mériter le Championnat des universités de l'Atlantique au ballon-panier. Pour Acadia, les meilleurs compteurs furent I. Jessenay avec 25 et Doug Roberts avec 17 points. Chez les Panthers les principaux compteurs furent Ken Rowe avec 14 et Denis High avec 16. L'équipe Acadia participera à la finale canadienne qui aura lieu à Halifax en fin de semaine.

PARTICIPACTION


## Station Service Richard

Préparez votre voiture pour la belle saison.

IRVING

Mont-Carmel
I.-P.-E.
Tél: 854-2634



## A propos des CEINTURES de SECURITE

UN FAIT 40% des mortalités dûes à des accidents d'automobile pourraient être evitées si tous les conducteurs et passagers portaient des ceintures de sécurité abdominales.

UN FAIT 53% de ces mortalités pourraient être évitées si on se servait de la ceinture abdominale et une en bandoulière.

UN FAIT la ceinture abdominale doit être installée assez serrée sur les hanches et non sur l'abdomen. Ceci vaut aussi pour les femmes enceintes.

UN FAIT la ceinture en bandoulière ne doit pas être portée trop serrée, un jeu de la largeur d'une main vis-à-vis la poitrine. Il ne faut pas porter uniquement une ceinture en bandoulière.

UN FAIT dans une situation critique, les ceintures de sécurité tiennent les passagers dans leur siège et permettent au conducteur de demeurer en position - à la roue - où il peut plus facilement contrôler son véhicule.

UN FAIT les ceintures de sécurité dans le siège arrière sont tous aussi importants que celles du siège avant, non seulement pour protéger les passagers du siège arrière mais aussi pour empêcher qu'ils soient projetés par-dessus du siège avant.

UN FAIT les enfants de 40 livres ou plus sont assez grands pour se servir de ceintures de sécurité et devraient toujours le faire.

UN FAIT la force de propulsion dans un accident pourrait être suffisante pour arracher un enfant des bras d'un adulte ou l'écraser entre un adulte et les bords de la voiture. Servez-vous de ceintures appropriées aux enfants lorsqu'ils sont petits.

= éducation
= information
= application

Division de la sécurité routière

# Travailler c'est quoi?

L'Opération Chantier lancée par l'Office de catéchèse du Québec nous propose cette année le monde du travail comme thème de réflexion et d'engagement. Je trouve excellents les objectifs et la formule de Chantier. C'est pourquoi, afin d'encourager la participation à ces groupes et d'y apporter ma modeste contribution je ferai quelques billets sur le thème de Chantier.

Aujourd'hui, j'ai essayé d'établir la frontière entre le travail et le loisir. Ce n'est pas facile d'opérer une classification nette. L'idée première qui nous vient en pensant au travail est celle d'un monde pénible et difficile. Le loisir évoque la détente, le plaisir. Pour ma part, je trouve très pénible de me lever le matin. Mais j'aime enseigner et je suis habituellement heureux de me retrouver en classe. Selon ce premier critère, je cesserais de travailler quand je commence à enseigner! Et celui qui aime son travail, qui y trouve même du plaisir, passerait ses journées à ne pas travailler. S'amuser toute la journée ne me paraît pas très normal dans une religion où tout plaisir est suspect.

Si la distinction vient de la rémunération il faudrait en conclure que le concierge travaille moins que le propriétaire de l'immeuble, que la prostituée travaille plus que la mère de famille, que l'ouvrier ne réalise qu'une faible proportion du travail de l'avocat. Peut-être alors qu'en travaillant gratuitement et qu'en rémunérant le temps des loisirs, le travail deviendrait amusant. J'ai essayé aussi le critère de l'utilité. Encore là, j'arrivais à des affirmations paradoxales: les artistes et les poètes que ne visent pas l'utilité ne travaillent jamais; par contre le sommeil devient un travail puisqu'il est "très utile" pour se reposer.

J'ai continué à essayer d'autres critères. Puis je me suis rendu compte que la frontière entre le travail et le loisir variait en fonction du sens donné à nos activités. Seule l'activité des machines constitue toujours un travail.

L'activité humaine hérite des significations que nous lui donnons collectivement.

Jean-Yves Thériault
Tiré du Rimouskois


# SI VOUS PAYEZ TROP CHER POUR AVOIR CHAUD, NOUS VOUS PAYERONS POUR CHANGER ÇA.

## SUBVENTIONS FÉDÉRALES POUR L'ISOLATION DES MAISONS.

### Quand puis-je commencer à isoler ma maison pour réduire mes coûts de chauffage?

1. Les travaux d'isolation déjà commencés et identifiés par une facture datée du 1er janvier 1977 au 15 fevrier 1977, peuvent être jugés admissibles à une aide financière en vertu du programme pourvu qu'ils soient conformes aux conditions et modalités établies.

**2. A partir du 15 février 1977, la demande doit être approuvée avant que les travaux ne commencent.**

Préparez avec soin votre isolation. Toutefois, plus tôt vous effectuerez ces travaux plus vous en profiterez puisqu'une isolation thermique bien faite vous épargnera de l'argent.

### Genres d'habitations admissibles?

3. Une résidence dans l'Ile-du-Prince-Edouard.

4. Un logement familial complet, un foyer ou une maison mobile.

5. Une habitation occupée en permanence (non une résidence d'été).

6. Occupée par le propriétaire ou le locataire.

7. Occupée avant le 1er janvier 1977.

8. Logement dans des bâtiments qui n'excèdent pas trois étages.

### Quels genres de travaux peuvent justifier l'obtention d'une subvention?

9. L'isolation des plafonds, des murs de fondation et des murs au-dessus du niveau du sol fini.

10. La pose de coupe-bise.

11. Le calfeutrage.

12. La pose de fenêtres à vitres multiples.

13. Des contre-portes.

14. Les planchers.

### Quelles matériaux peuvent être utilisés?

15. Les matériaux utilisés doivent être jugés acceptables par la SCHL. Votre bureau de la Societé, entrepreneur ou fournisseur local connaît bien ces normes de qualité et peut vous conseiller.

### Quel est le montant de la subvention que la Société me donnera si j'exécute le travail moi-même ou si j'ai recours à un entrepreneur?

Il n'existe aucun minimum mais voici les maximums établis:

16. Jusqu'à $350 pour le coût des matériaux seulement. En d'autres mots, vous achetez des matériaux et faites le travail vous-même.
ou

17. Un tiers du coût total des travaux d'isolation jusqu'à une subvention maximum de $500, ce qui comprend les matériaux, la main-d'œuvre et la supervision par un entrepreneur qualifié.

IMPORTANT: Vous devez présenter les factures originales à la Société pour les coûts des matériaux et (ou) de la main-d'œuvre.

### Y-a-t-il d'autres conditions à remplir?

18. Il faut n'avoir accepté aucune autre subvention pour le logement en question en vertu de ce programme.

19. Les travaux déjà approuvés en vertu du programme d'aide à la remise en état des logements ne sont pas admissibles.

### Où pourrais-je obtenir des conseils sur ce qu'il y a à faire pour améliorer l'isolation thermique de ma maison?

20. Rendez-vous chez votre fournisseur local de matériaux de construction ou dans une quincaillerie et renseignez-vous sur les nombreux genres de matériaux isolants de bonne qualité qui sont disponibles. Cependant, assurez-vous de n'utiliser que des matériaux jugés acceptables par la Société.

21. Demandez conseil et une évaluation des coûts à votre entrepreneur ou fournisseur local.

### Avez-vous d'autres questions à poser?

Ecrivez à: CMHC, Kent Place,
180 Kent Street, Charlottetown C1A 1Z9.

**SCHL**

Société centrale d'hypothèques et de logement
Central Mortgage and Housing Corporation